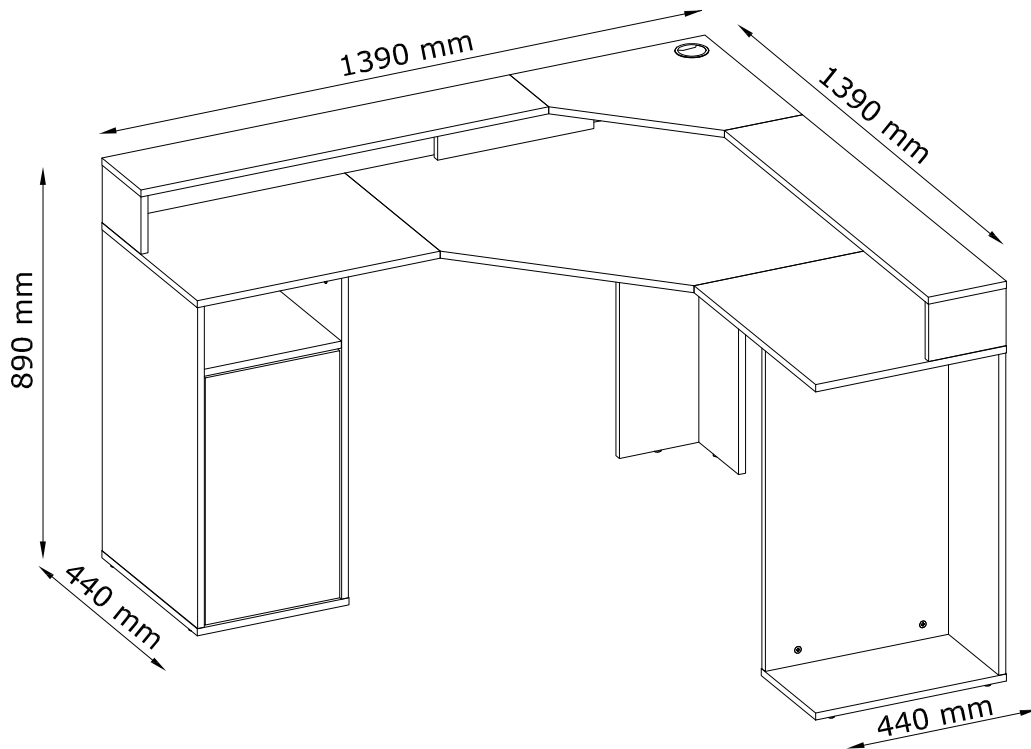


CARBON

51684032

LKZ 42416 / 75033

61



D

Montageanleitung

Schreibtisch >Carbon<

GB

Assembly instructions

Desk >Carbon<

SRB

Упутства за инсталацију

Радни сто >Carbon<

FR

Notice de montage

Bureau >Carbon<

IT

Intruzioni di montaggio

Scrivania >Carbon<

HR

Upute za instalaciju

Radni stol >Carbon<

NL

Handleiding voor de montage

Bureau >Carbon<

PL

Instrukcja montażu

Biurko >Carbon<

SL

Návod na montáž

Pisalna miza >Carbon<

CZ

Montážní návod

Lavicek >Carbon<

SK

Návod na montáž

Stôl >Carbon<

LT

Surinkimo instrukcijos

Rašomasis stalas >Carbon<

HU

Szerelési útmutató

Asztal >Carbon<

RO

Instructiuni de montaj

Birou >Carbon<

LV

Montāžas instrukcija

Rakstāmgalds >Carbon<

TR

Montaj talinatl

Çalışma masası >Carbon<

RU

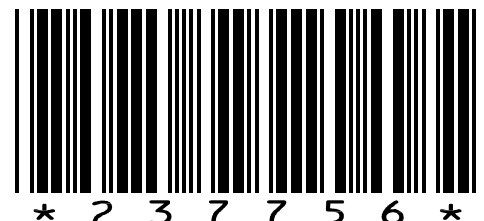
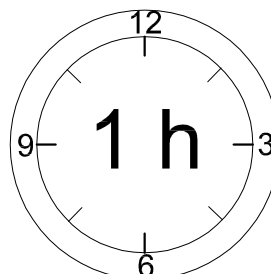
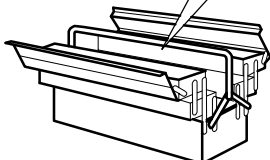
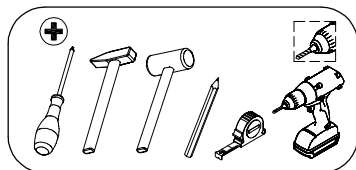
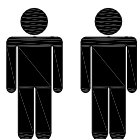
Инструкция по монтажу

Рабочий стол >Carbon<

EE

Kokkupaneku juhised

Laud >Carbon<



D-Ziehen Sie alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile nach ca. 5 Wochen nach, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten.

GB-After approx. 5 weeks, tighten all screws and load-bearing connecting parts to ensure permanent stability.

FR-Resserrez toutes les vis ainsi que les pièces de fixation au bout d'environ 5 semaines pour garantir une sécurité de fixation durable.

IT- Ristringere tutte le viti e giunture dopo ca. 5 settimane, al fine di garantire una durevole solidità.

NL-Draai alle schroeven en ook dragende verbindingstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodat een continue stabiliteit wordt gegarandeerd.

PL-Prosimy po ok. 5 tygodniach dokręcić wszystkie śruby i elementy łączeniowe. Zagwarantuje to Państwu trwałość i stabilność połączeń.

CZ- Dotáhněte všechny šrouby a nosné spojovací díly přibližně po 5 týdnech, aby se zaručila trvalá stabilita.

SK-Po cca 5 týždňoch dotiahnite skrutky, aby bola zaručená ich trvalá stabilita.

HU-Húzza utána - kb. 5 hét múlva - az összes csavart és a teherhordó összekötő-alkatrészeket abiztonság érdekében.

RO-Pentru a asigura o stabilitate de durată, strângeți după cca. 5 săptămâni toate șuruburile, precumși toate elementele portante de legătură.

TR-Tüm vida ve taşıyıcı bağlantı parçalarını kalıcı bir duruş güvenliğini sağlamak için yaklaşık 5 haftasonra tekrar sıkınız.

RU - Подкрутите все болты, а также несущие соединительные детали прикл. через 5 недель для обеспечения устойчивости в течение длительного времени.

SRB - Molim vas posle akroksa. 5 nedelja zategnite sve šrafove i pričvršćivače. To ће вам гарантовати трајност и стабилност веза.

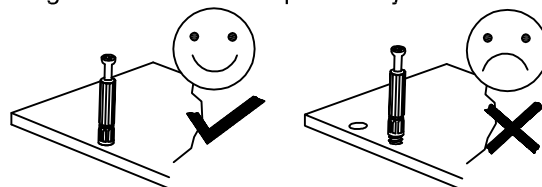
HR - Molim vas, nakon cca. 5 tjedana zategnite sve vijke i pričvršćivače. To će vam jamčiti trajnost i stabilnost priključaka.

SL - Pýtame sa po cca. 5 týždňov utiahnite všetky skrutky a upevňovacie prvky. To zaručuje trvanlivosť a stabilitu spojov.

LT - Mes prašome po maždaug. 5 savaites priveržkite visus varžtus ir tvirtinimo detales. Taip užtikrinamas jungčių patvarumas ir stabilumas.

LV - Mēs lūdzam pēc apm. 5 nedēļas, pievelciet visas skrūves un stiprinājumus. Tas garantē savienojumu izturību un stabilitāti.

EE - Kõsime pärast ca. 5 nädalat, pingutage kõiki kruvisid ja kinnitusi. See tagab ühenduste vastupidavuse ja stabiilsuse.



D Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.

GB Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.

FR Veuillez nettoyer uniquement avec un chiffon à poussière ou un chiffon légèrement humide. Ne pas utiliser de détergent abrasif.

IT Si raccomanda di pulire solo con un panno per la polvere o uno strofinaccio umido. Non utilizzare detersivi abrasivi.

NL Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmid-delen.

PL Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.

CZ Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhňoucí čisticí prostředky.

SK Na čistenie používajte len prachovku alebo zľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhňúce čistiace prostriedky.

HU Kérjük, csak portörölő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószer.

RO Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cârpă de șters praful sau o cârpă ușor umezită. Nu utilizați substanțe de curățat abrazive.

TR Lütfen sadece bir toz beziyle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malze-meleri kullanmayınız.

RU Для чистки используйте, пожалуйста, тряпку для пыли или слегка влажную ветошь. Не использовать абразивные чистящие средства.

SBR Чишћење треба обавити само крпом или благо влажним пешкиром. Немојте користити средство за чишћење рибанја.

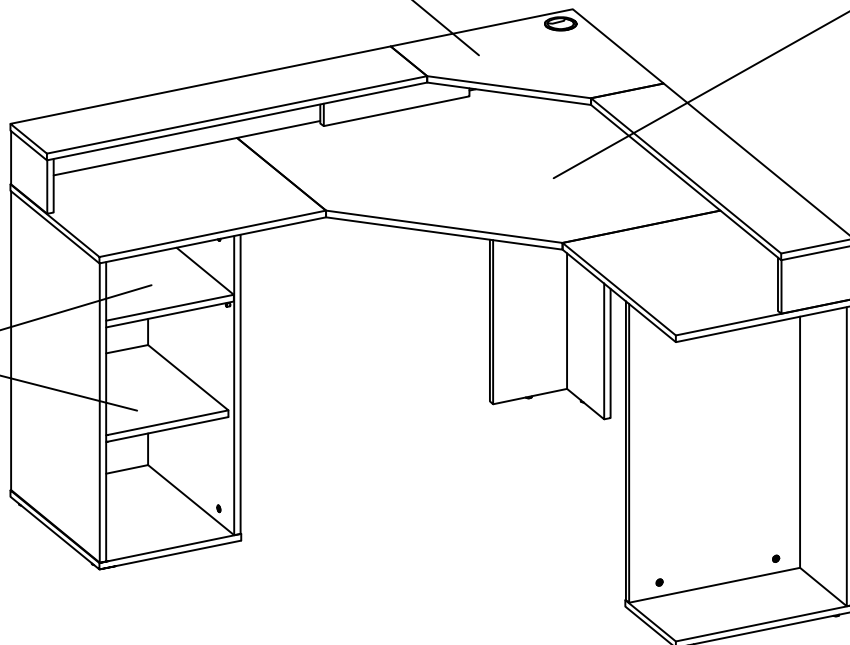
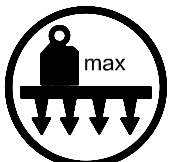
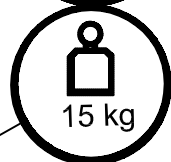
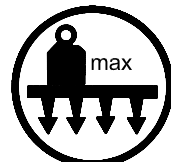
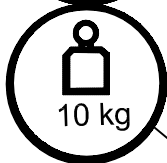
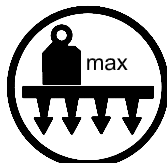
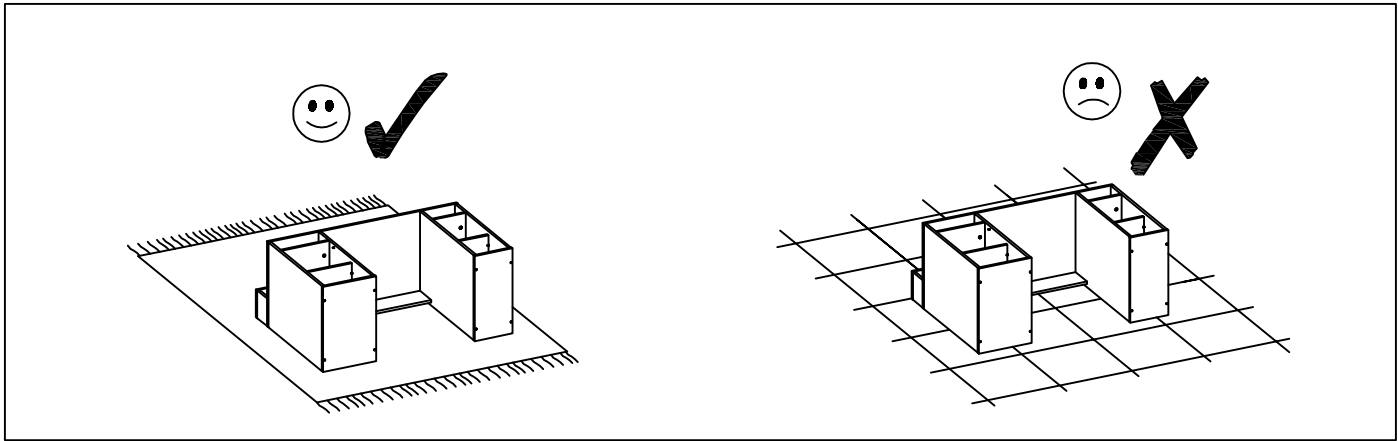
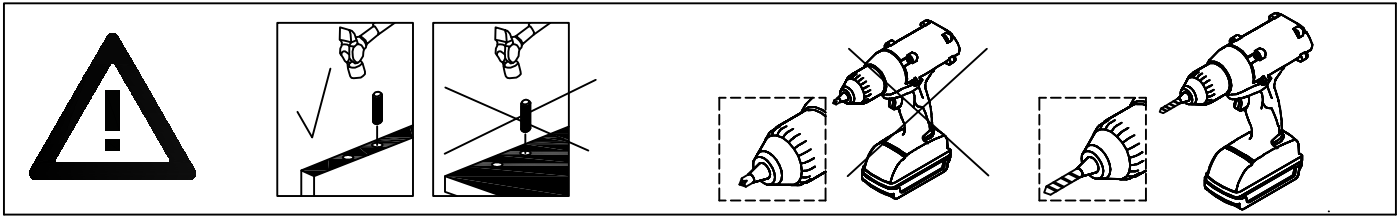
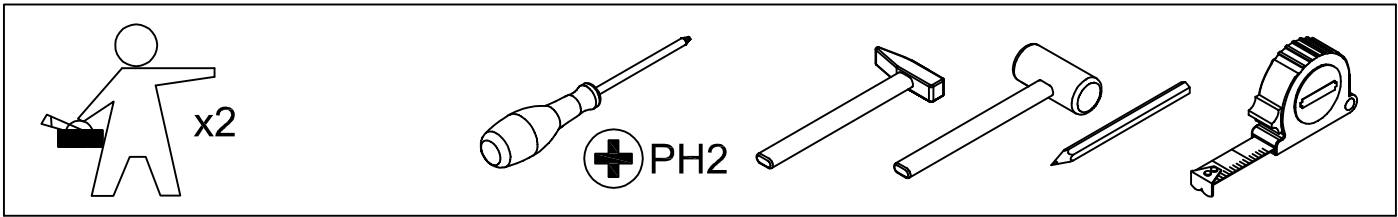
HR Čišćenje treba obaviti samo krpom ili blago navlaženim ručnikom. Ne koristite sredstva za čišćenje ribanja.

SL Čistenie by sa malo vykonávať len handričkou alebo ľahko navlhčeným uterákom. Nepoužívajte čistiace prostriedky na drhnutie.

LT Valyti galima tik šluoste arba lengvai sudrėkintu rankšluosčiu. Nenaudokite šveičiamųjų valiklių.

LV Tīršana jāveic tikai ar drānu vai viegli samitrinātu dvieli. Neizmantojiet tīršanas līdzekļus.

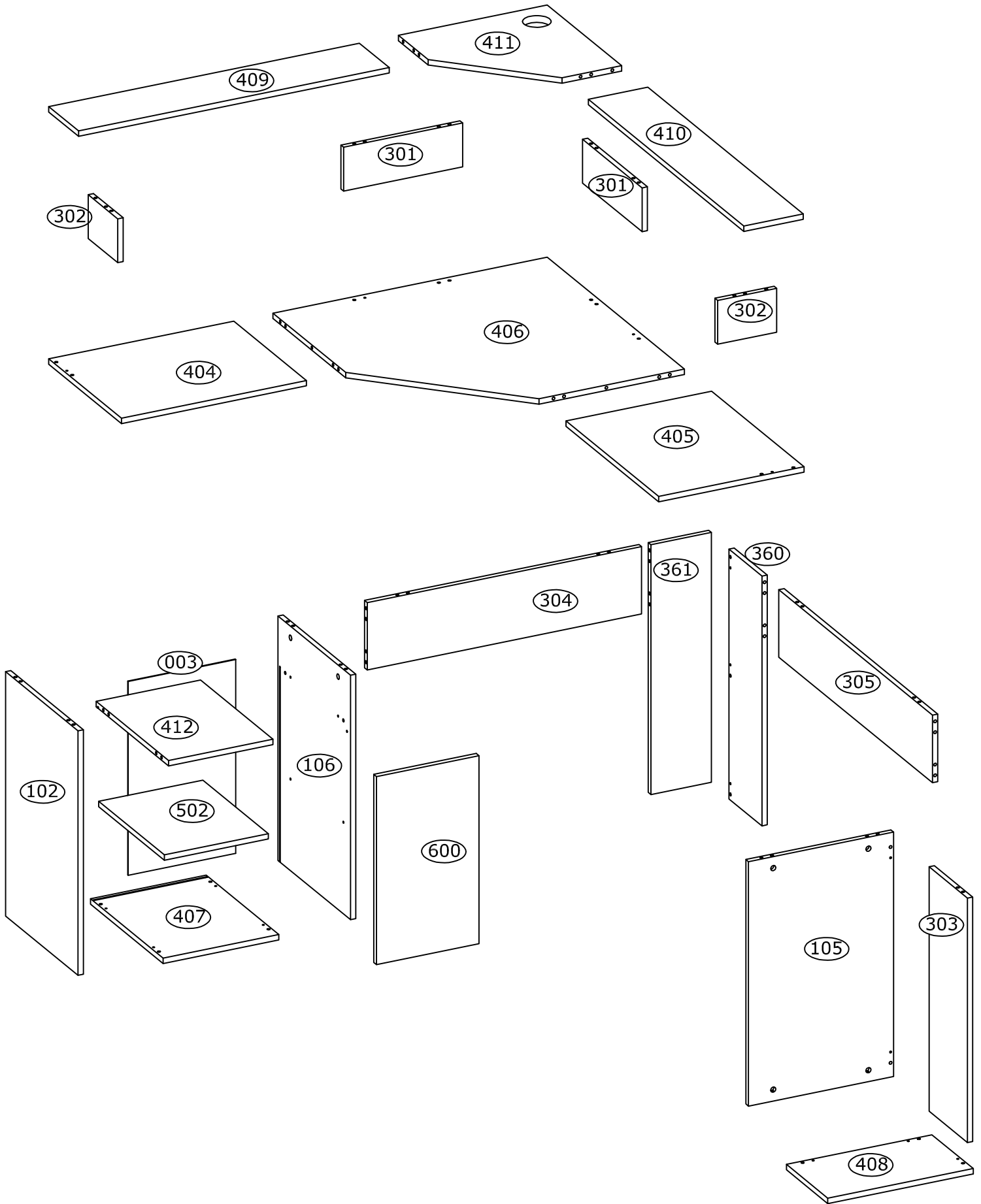
EE Puhastada tohib ainult lapiga või kergelt niisutatud rätikuga. Ärge kasutage puhastusvahendeid.



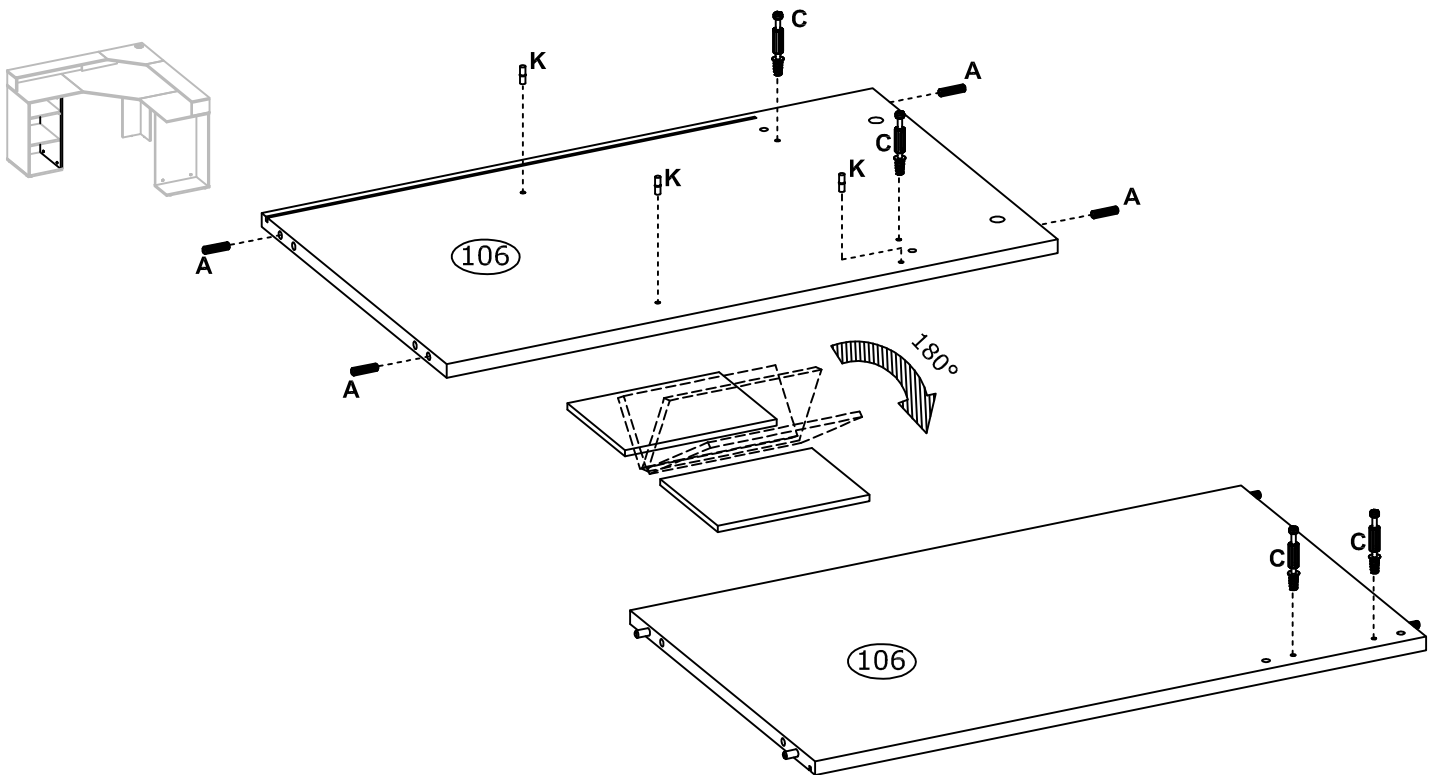
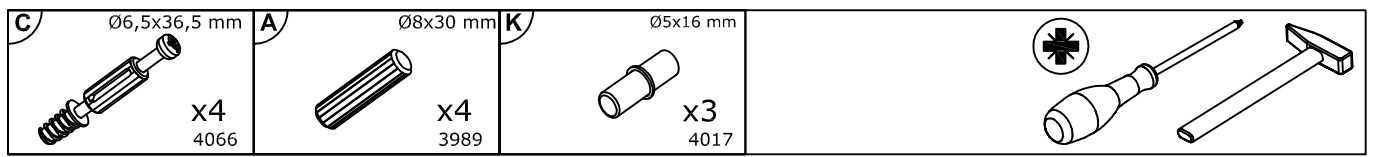
Service · Assistenza · Dienstverlening · Serwis Servis · Szerviz · Сервисная служба · Сервис · Serwis · Servis		
Name · Nom · Nome · Naam · Nazwa · Jméno · Názov · Név · Denumire · Isim · Название	Carbon	
Typ · Type · Tip · Tipus · Tipo · Тип	61	

A Ø8x30 mm x43 3989	B Ø8x50 mm x16 3991	C Ø6,5x36,5 mm x32 4066	D Ø15x12 mm x56 3996	E Ø7,0x59 mm x10 4058
F Ø7,0x76 mm x2 4060	G Ø20 mm x33 136239	H 15x14x11 mm x4 4044	I Ø3,5x16 mm x6 3918	J x10 70313
K Ø5x16 mm x5 4017	L Ø35 mm , KR15 x2 68850	M L-120/96mm x1 234994	N Ø60/22mm x1 4033	O Ø6,4x50mm x7 3884
P 4 mm x1 3984				

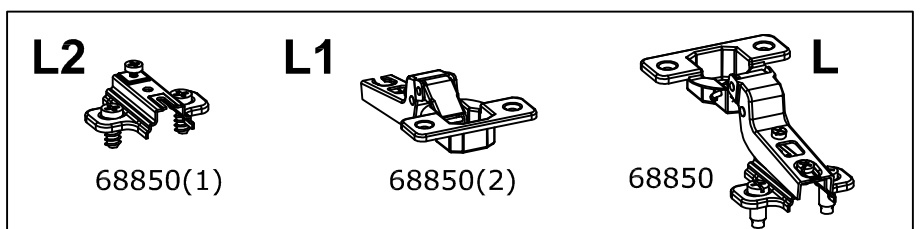
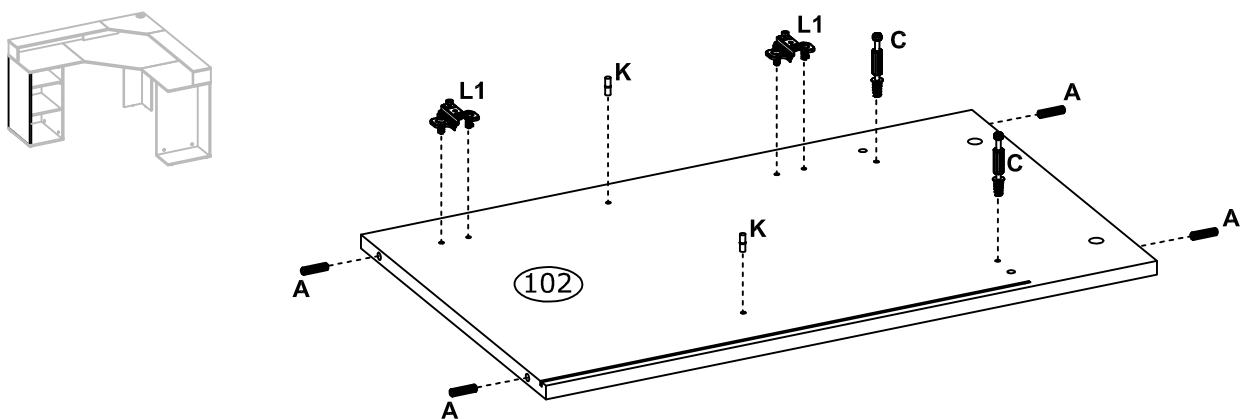
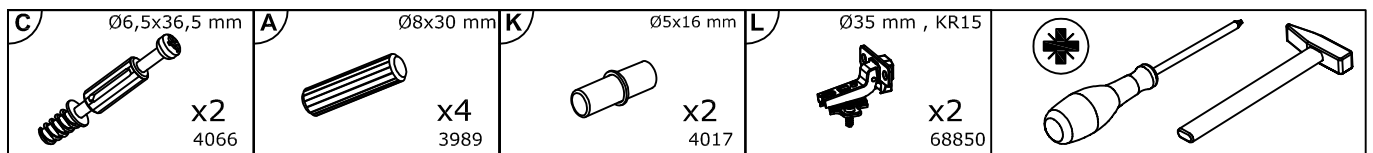
L2 68850(1)	L1 68850(2)	L 68850
---------------------------	---------------------------	-----------------------



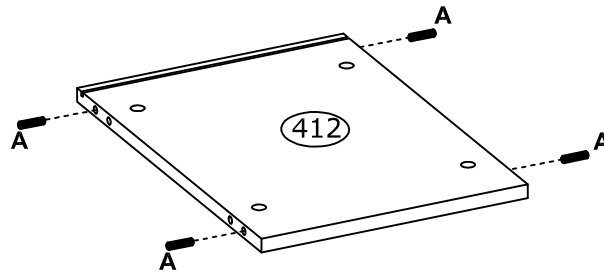
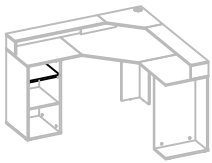
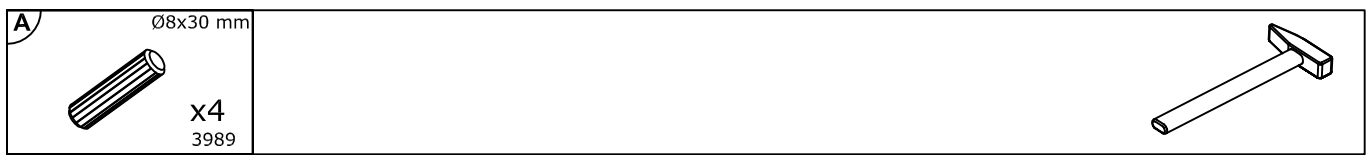
1



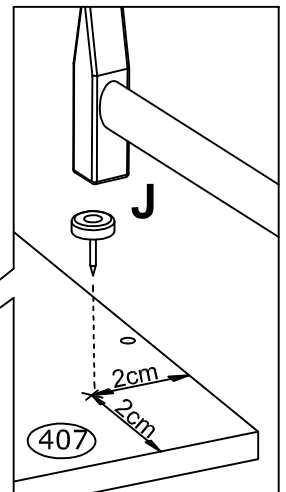
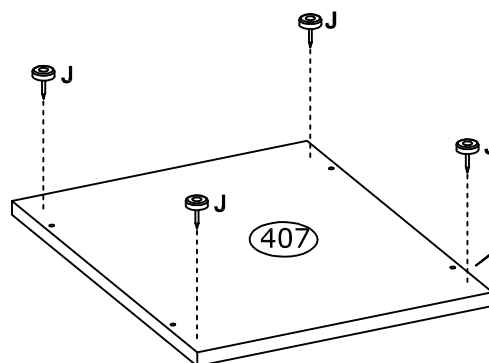
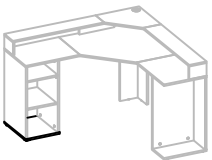
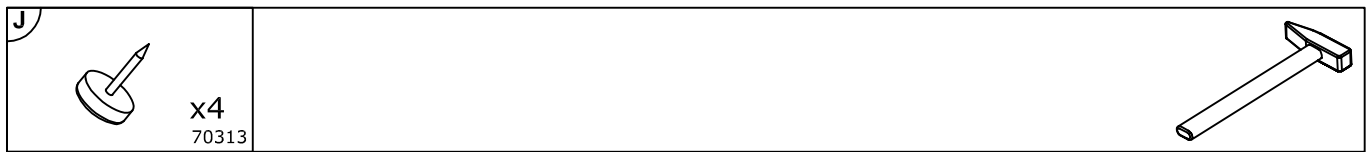
2



3



4



5

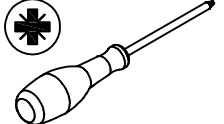
D

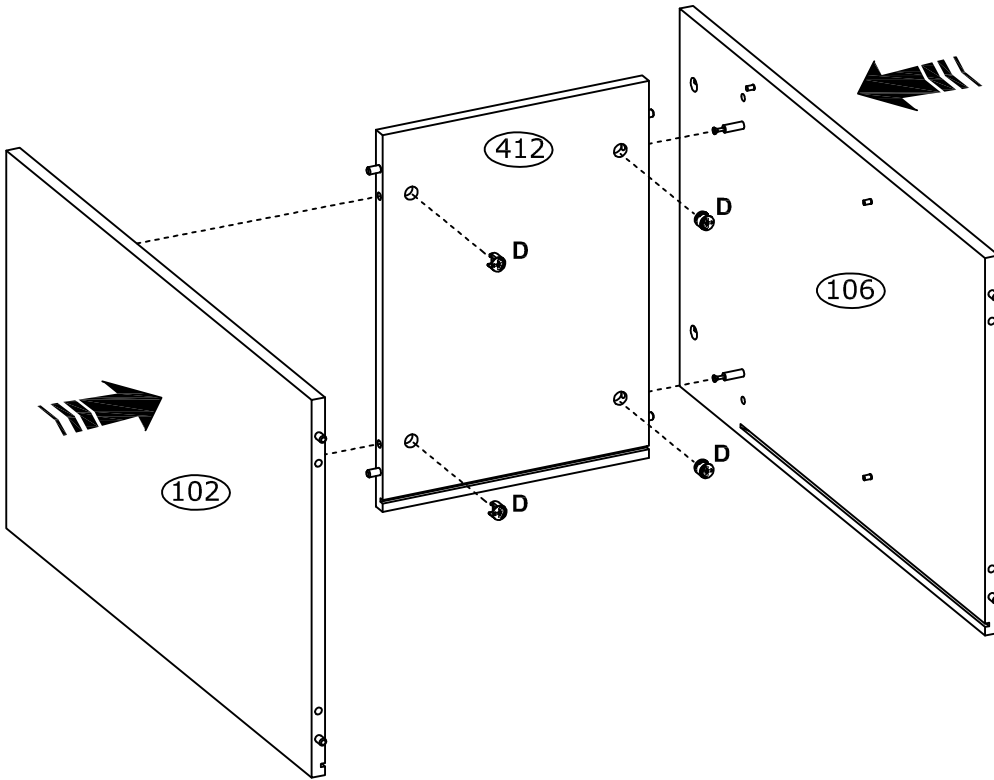
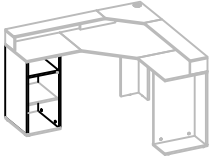


Ø15x12 mm

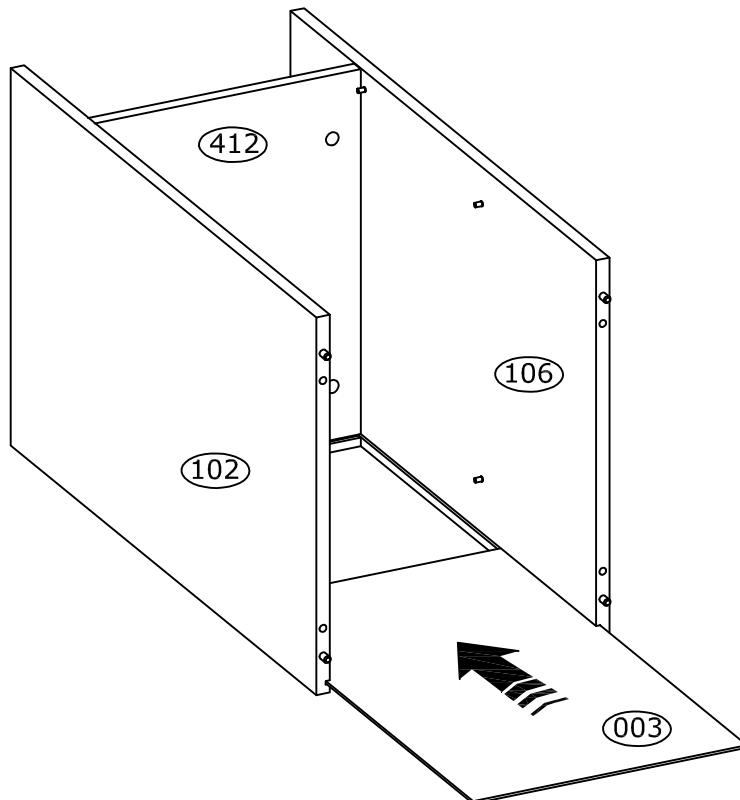
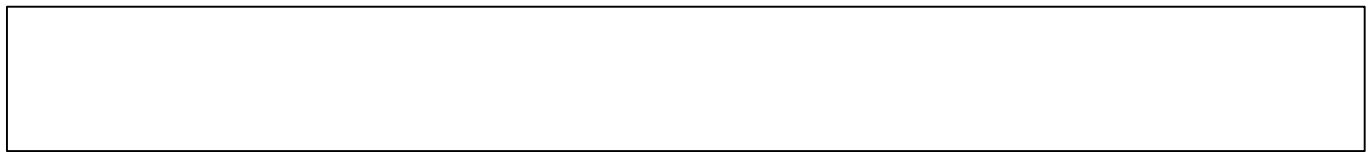
x4

3996

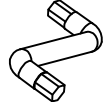


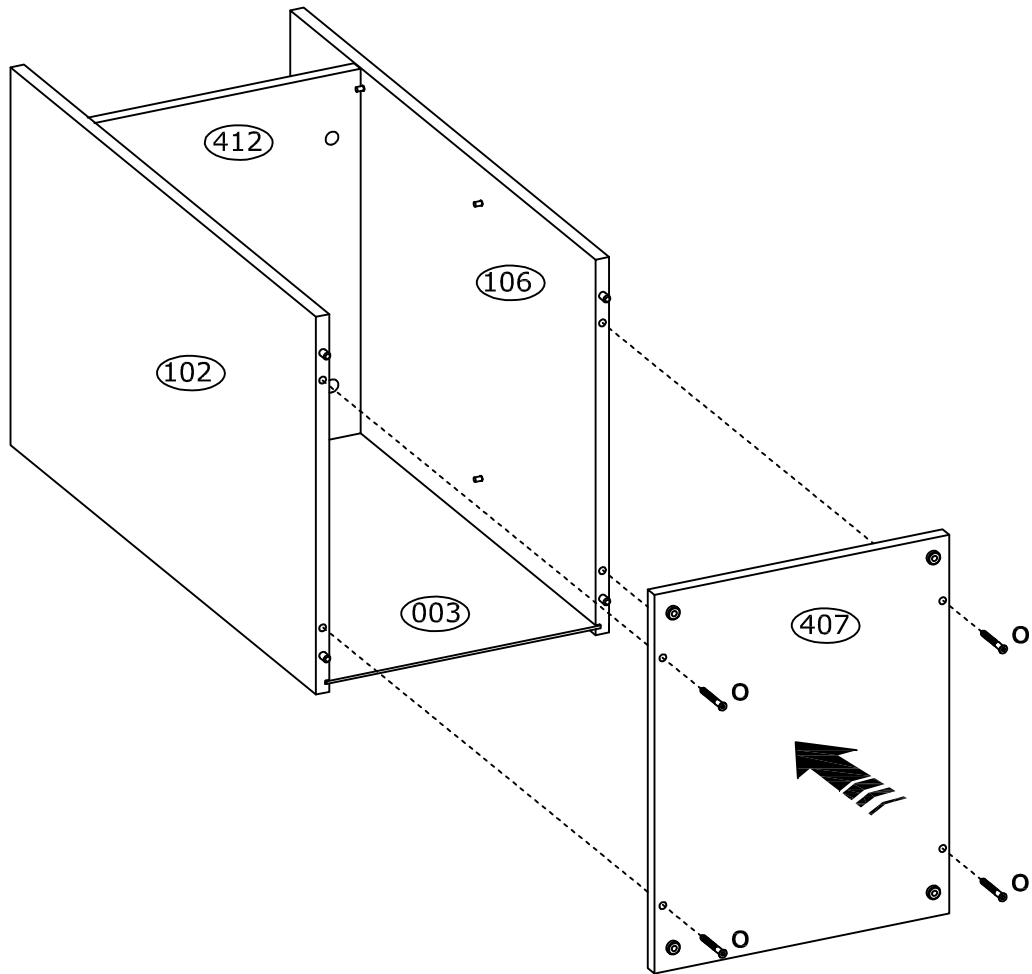
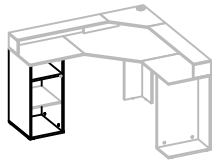


6

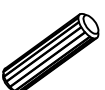
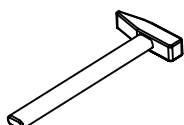


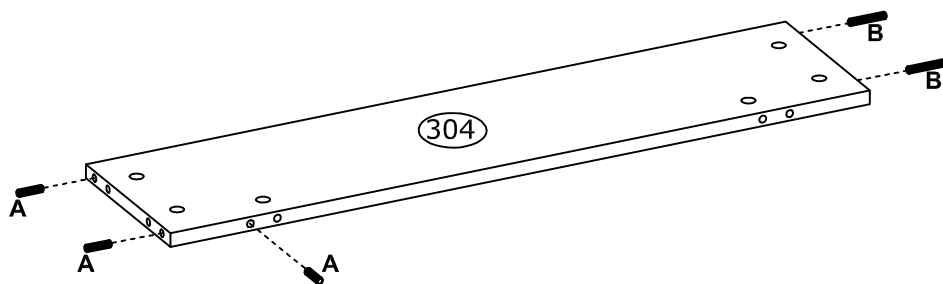
7

O $\varnothing 6,4 \times 50 \text{ mm}$  x4 3884	P 4 mm  x1 3984	
--	--	--

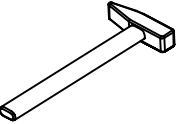


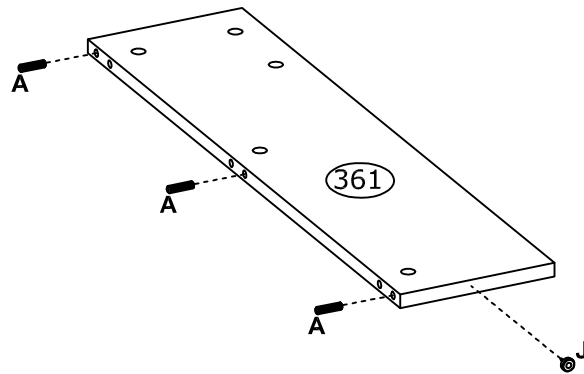
8

A $\varnothing 8 \times 30 \text{ mm}$  x3 3989	B $\varnothing 8 \times 50 \text{ mm}$  x2 3991	
--	--	---

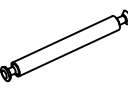
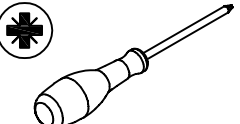


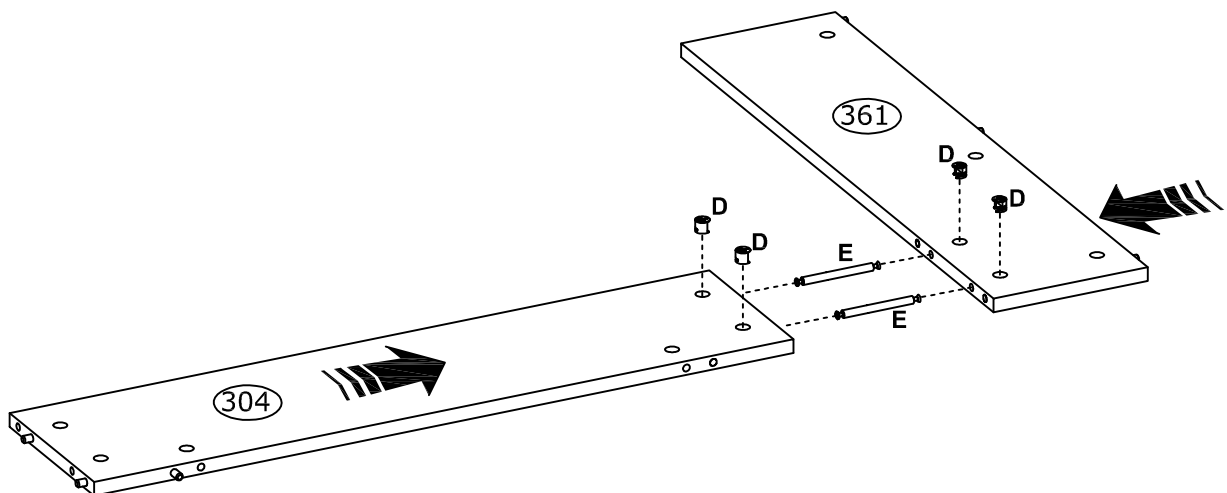
9

A Ø8x30 mm  x3 3989	J  x1 70313	
--	---	--

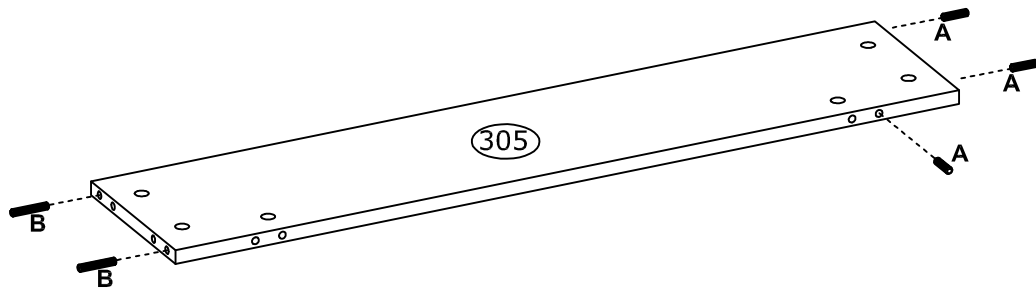
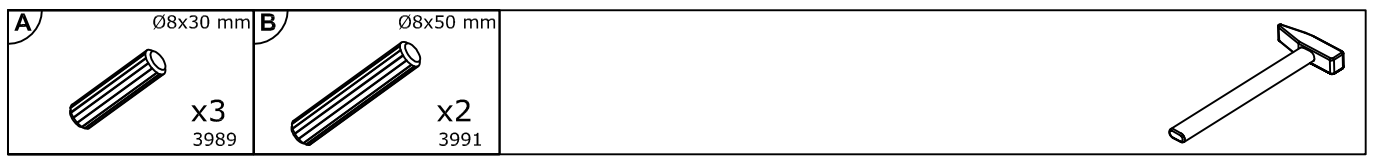


10

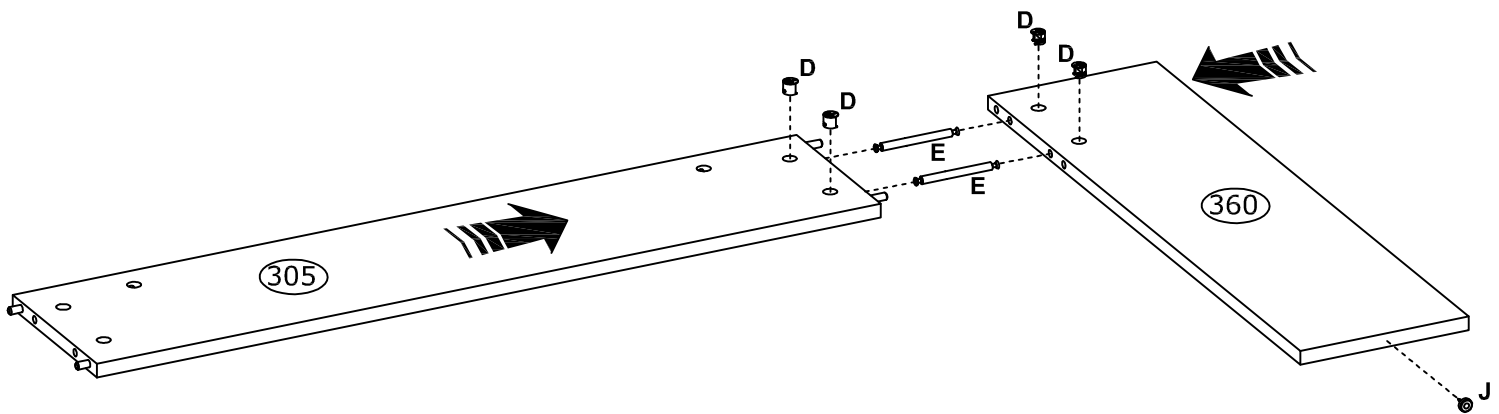
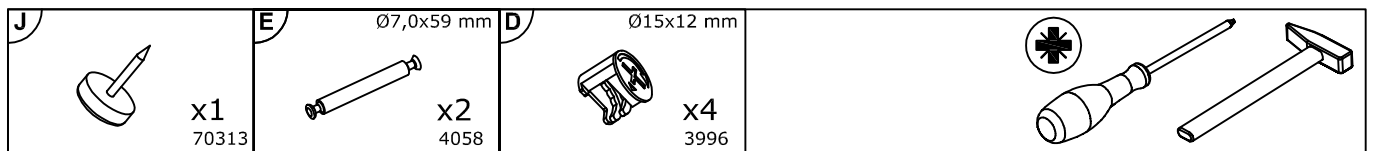
D Ø15x12 mm  x4 3996	E Ø7,0x59 mm  x2 4058	
--	---	--



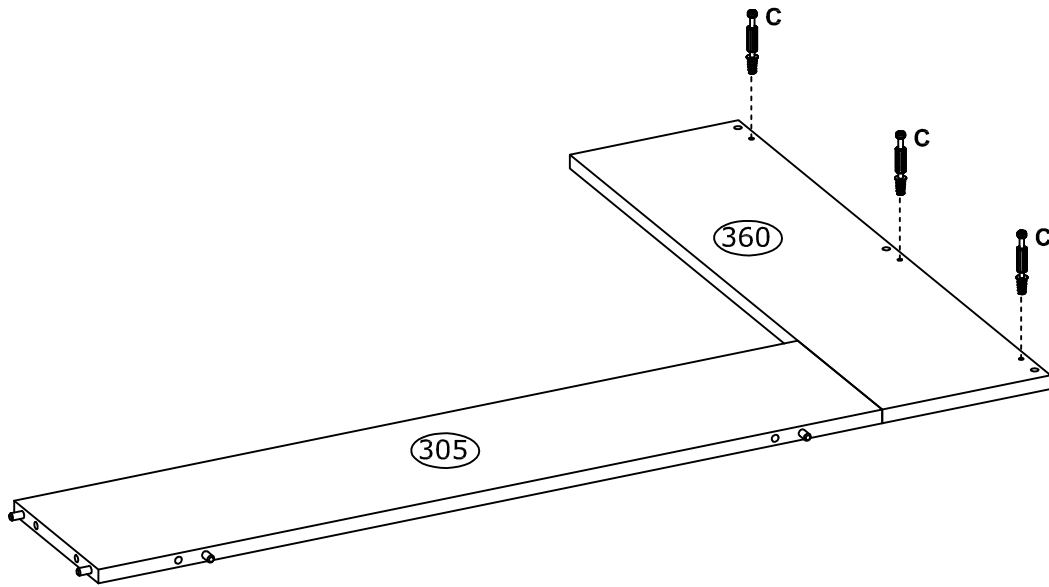
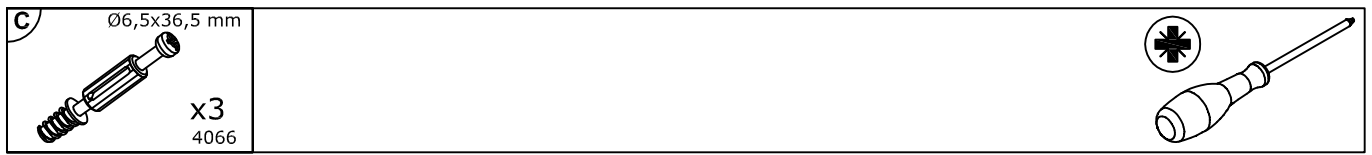
11



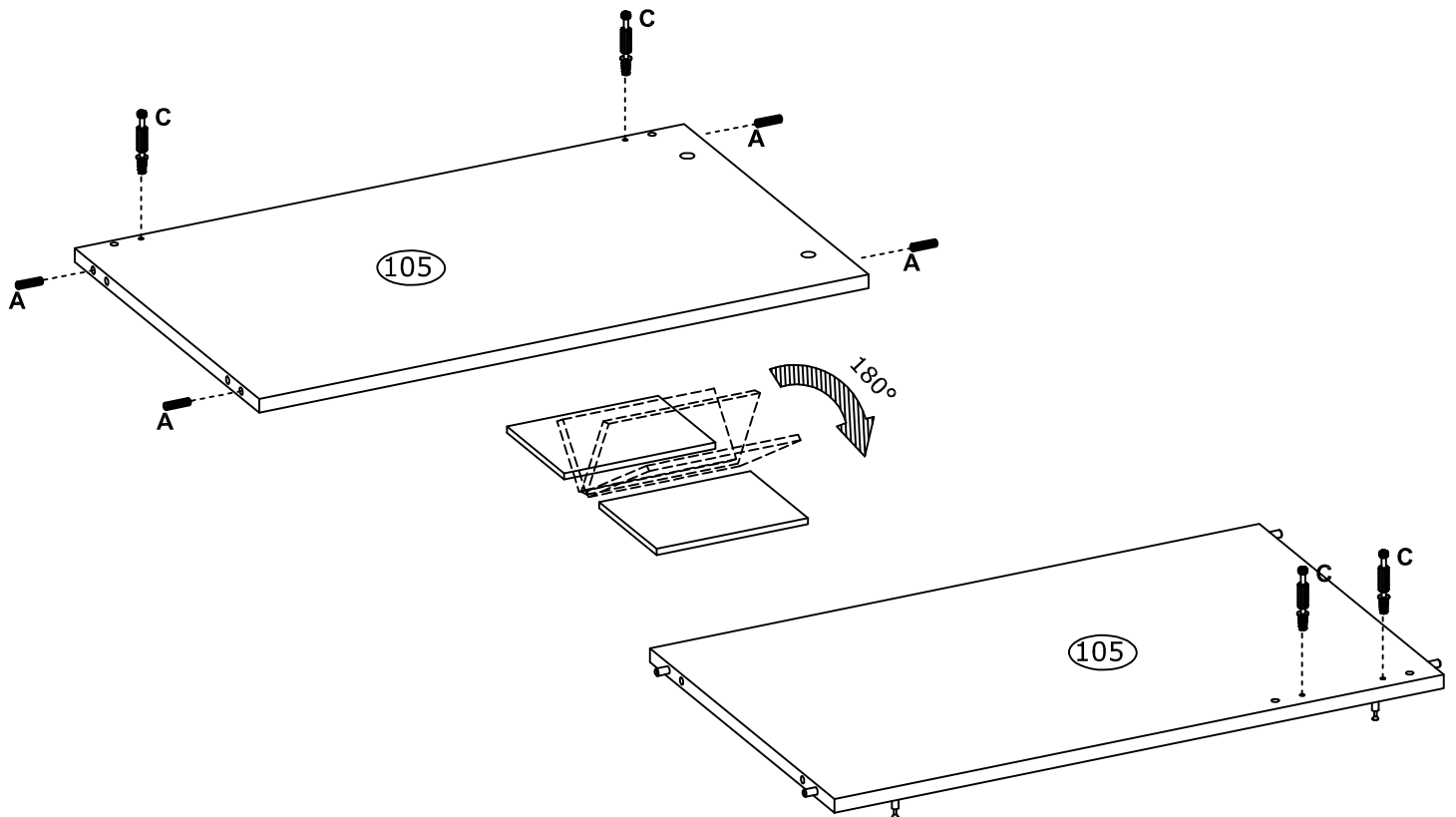
12



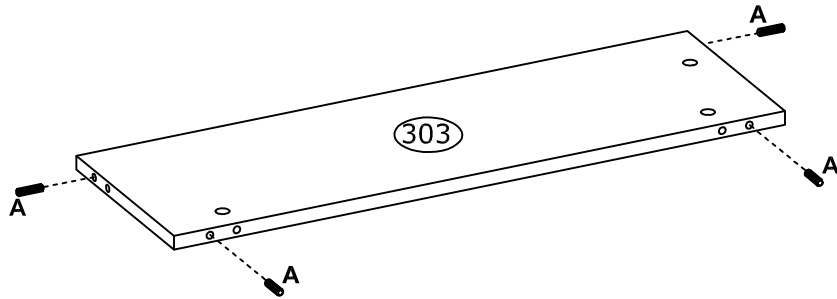
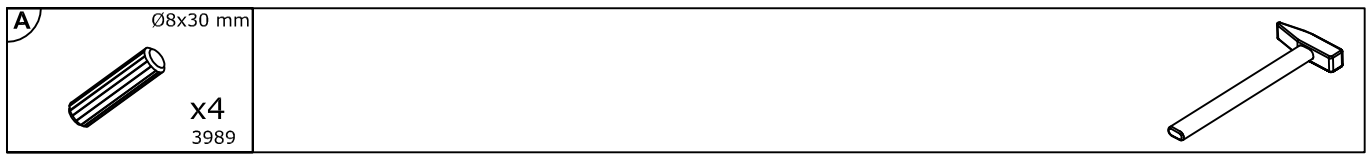
13



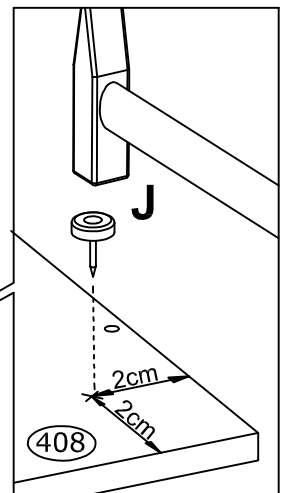
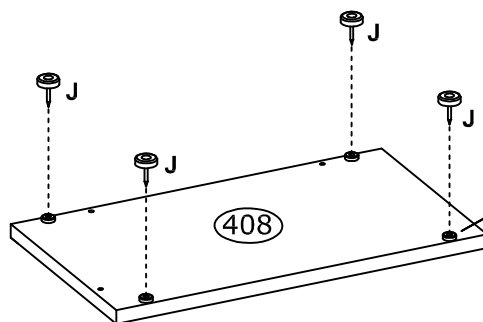
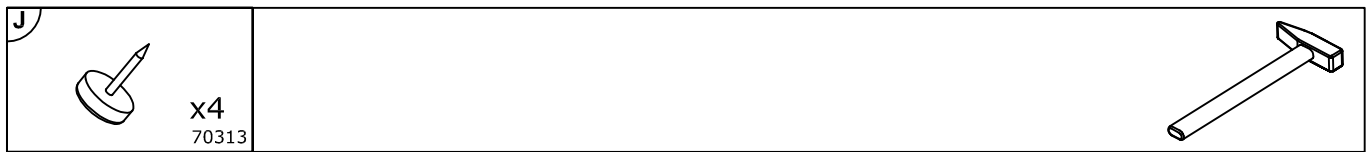
14



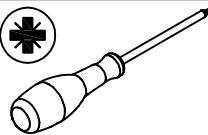
15

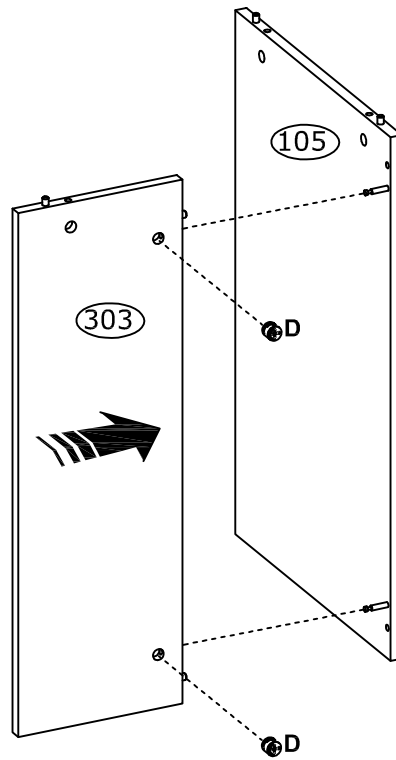


16

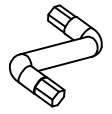


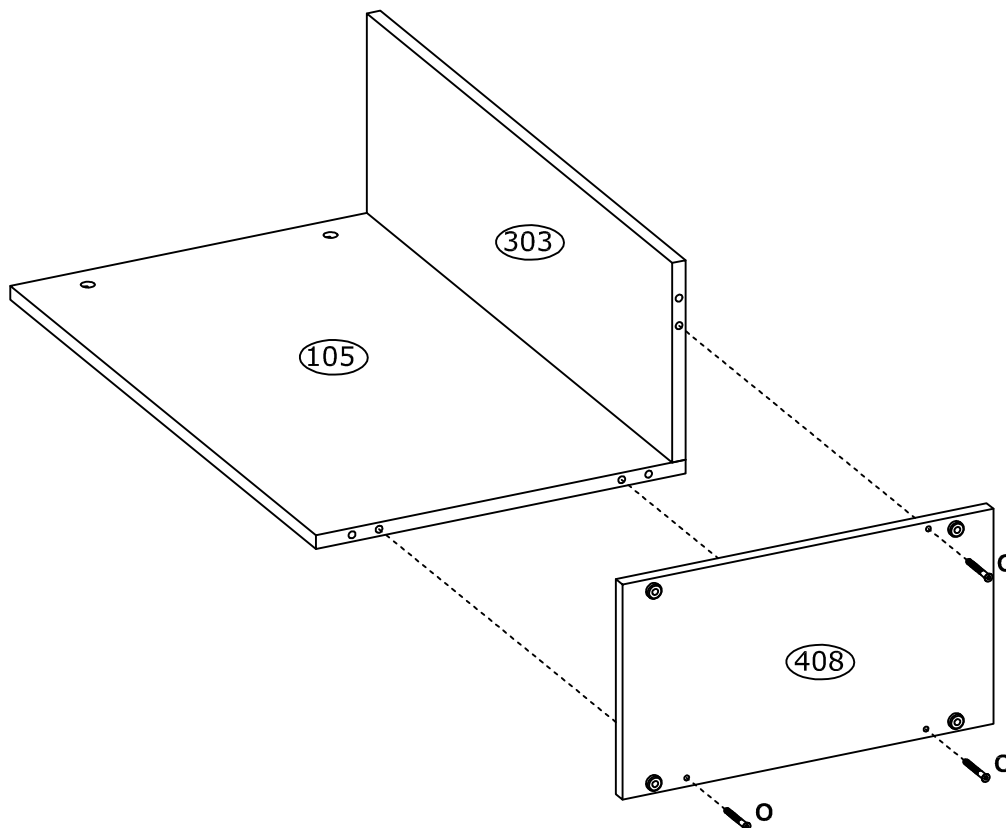
17

D Ø15x12 mm  x2 3996	
---	--

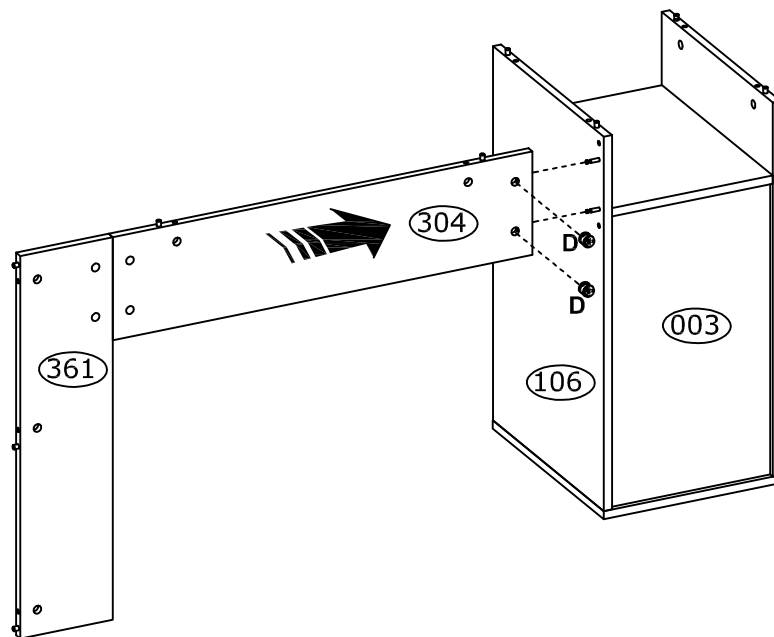
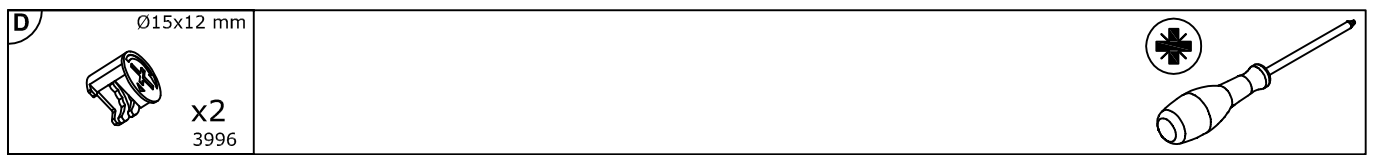


18

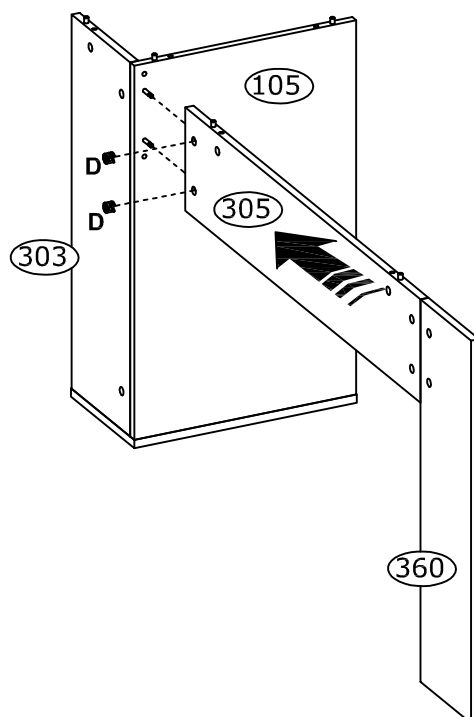
O Ø6,4x50mm  x3 3884	P 4 mm  x1 3984	
---	--	--



19



20



21

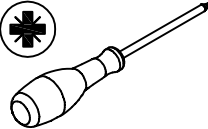
D

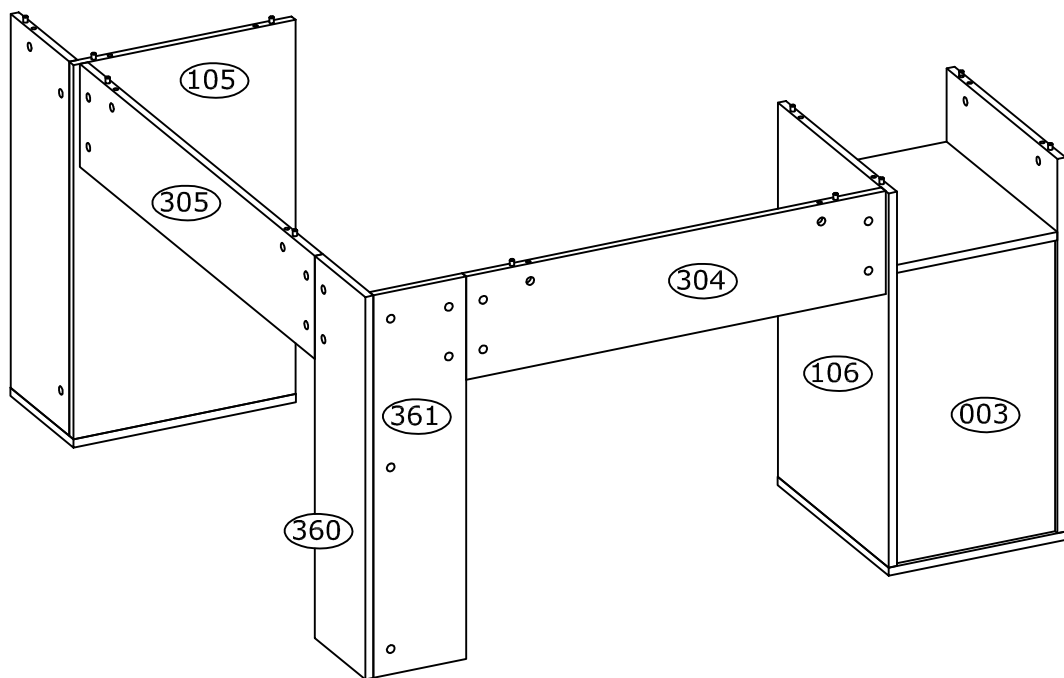
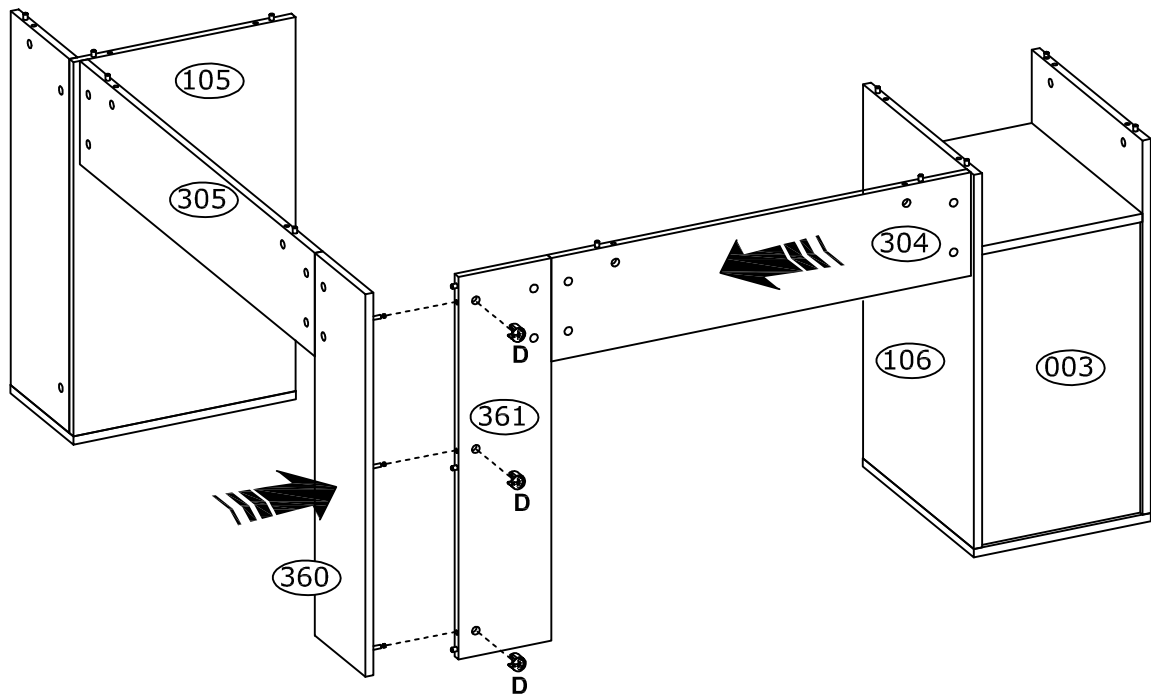


Ø15x12 mm

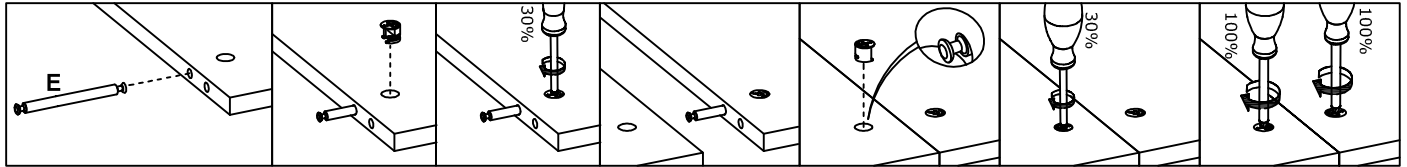
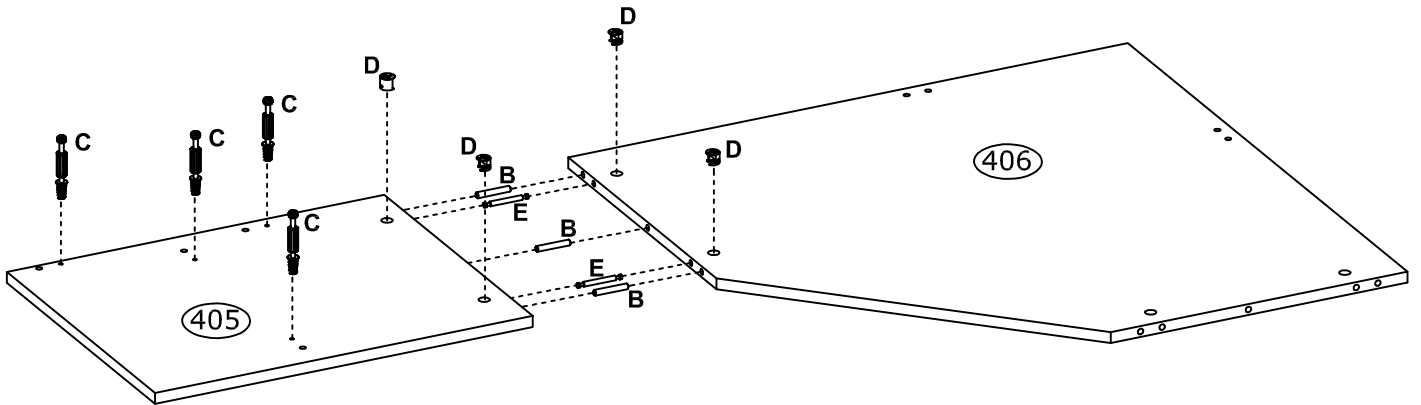
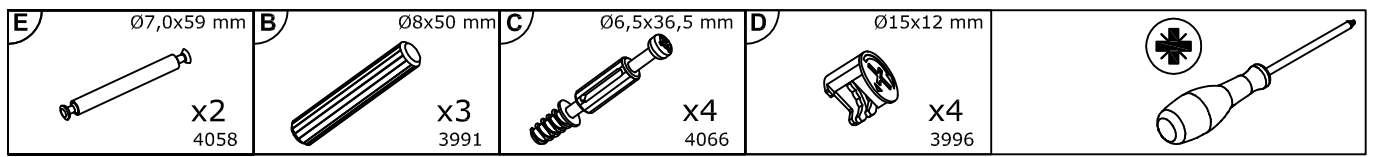
x3

3996

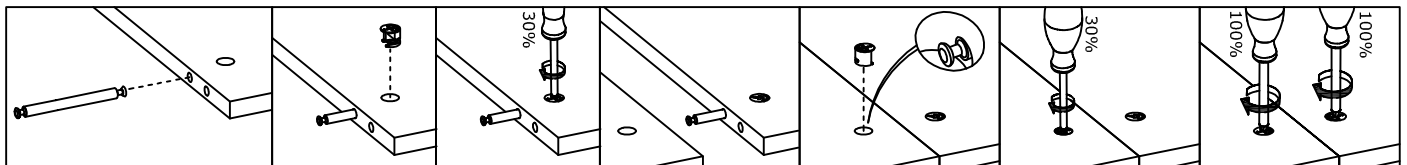
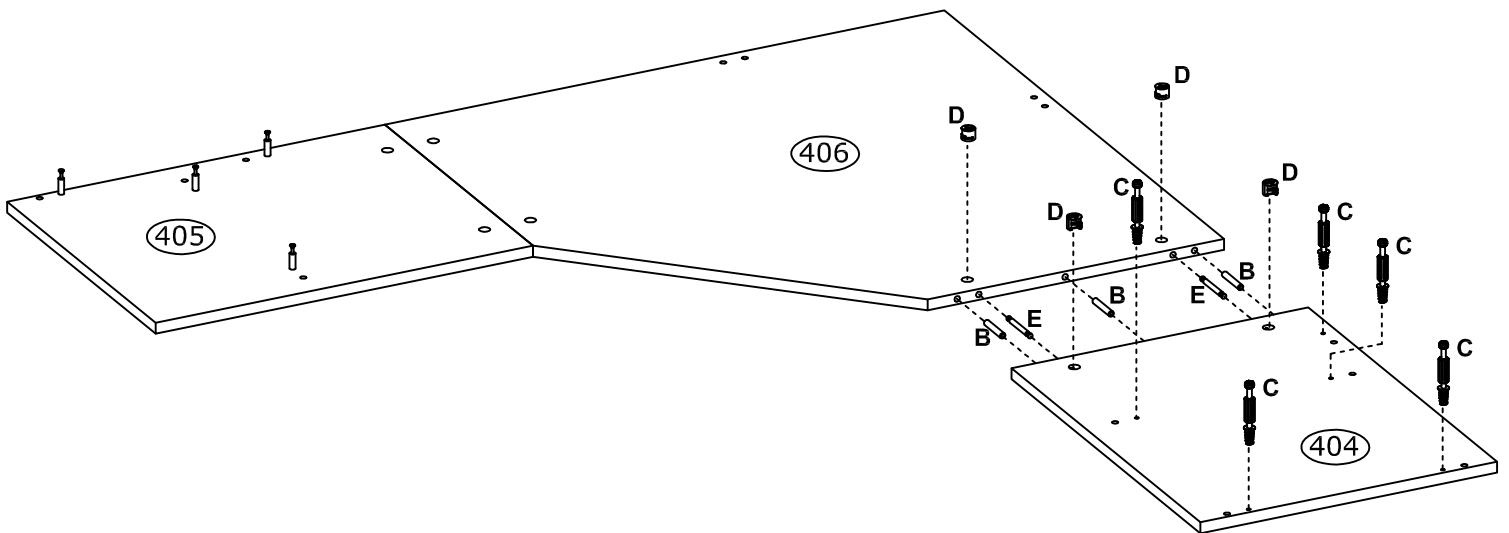
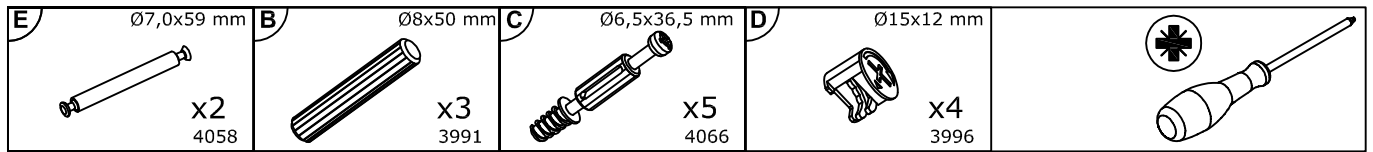




22

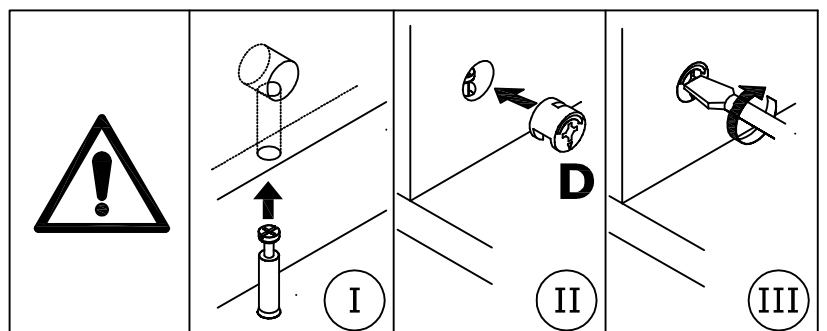
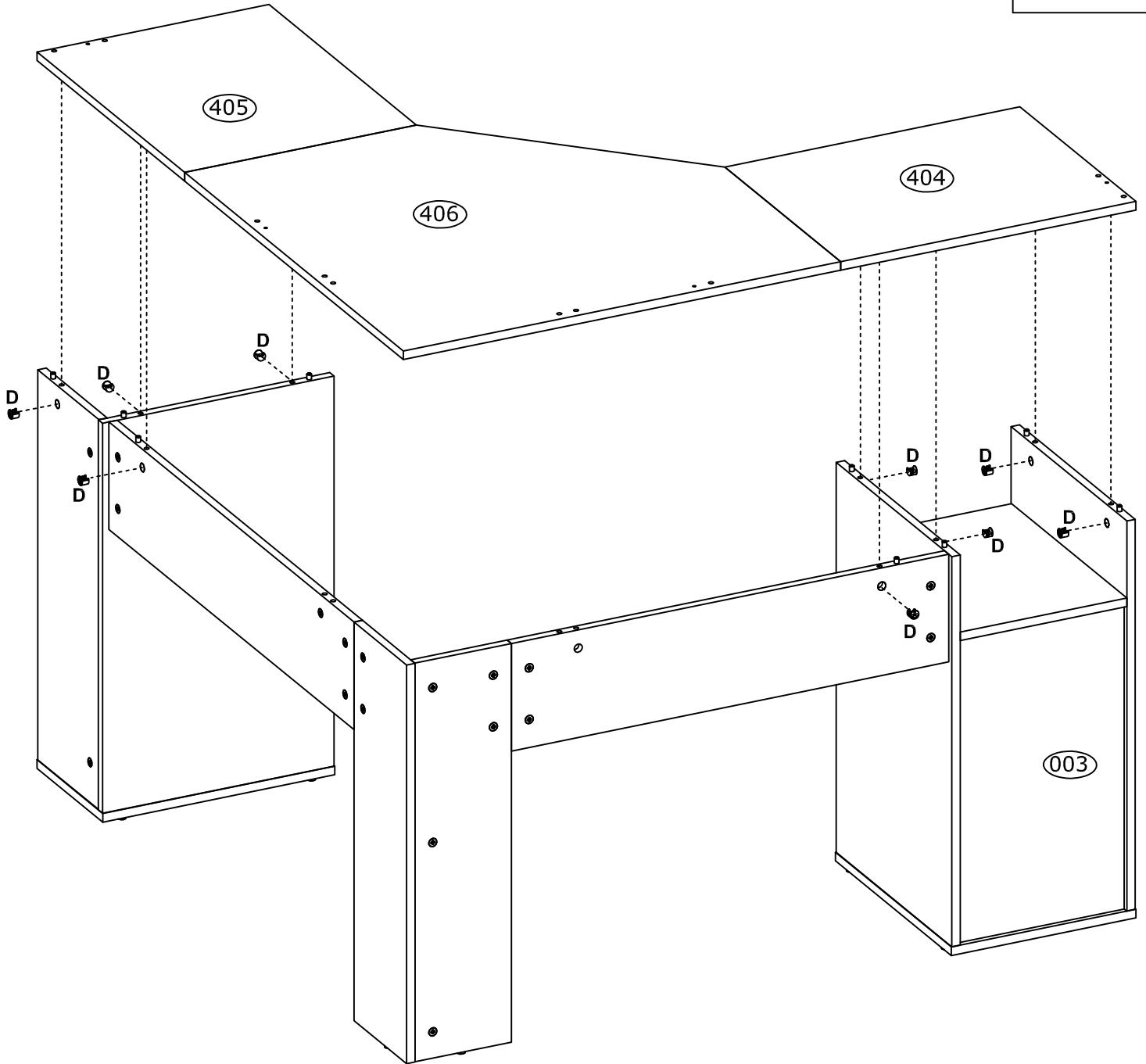
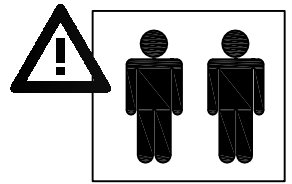
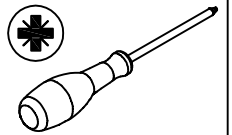


23

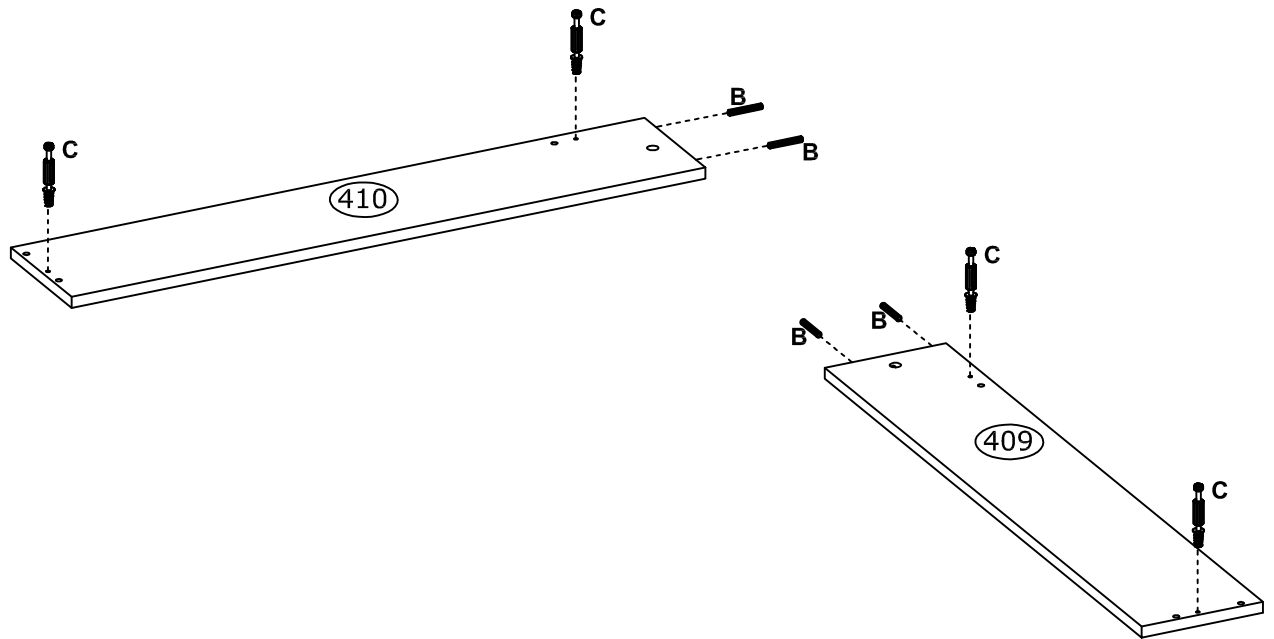
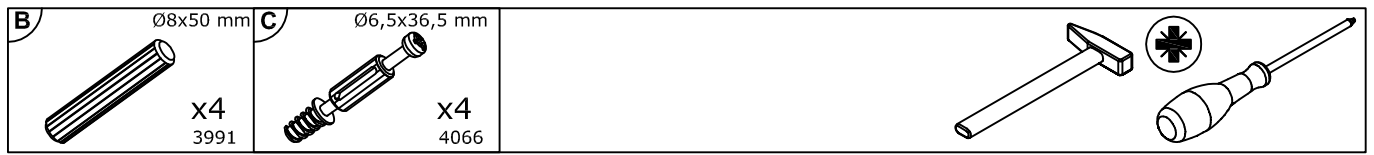


24

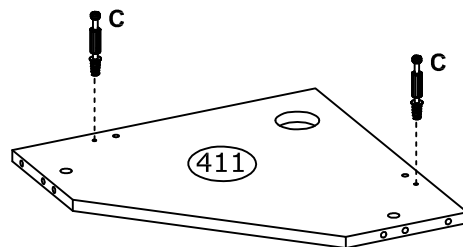
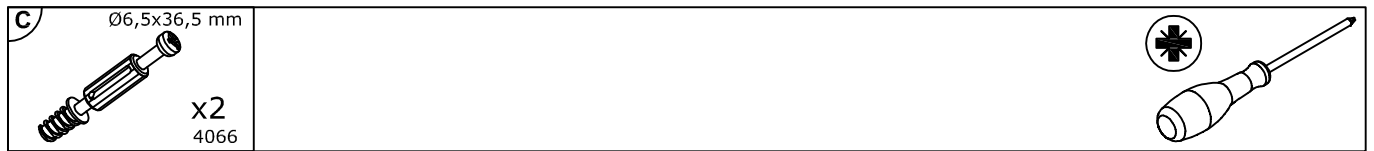
D
Ø15x12 mm
x9
3996



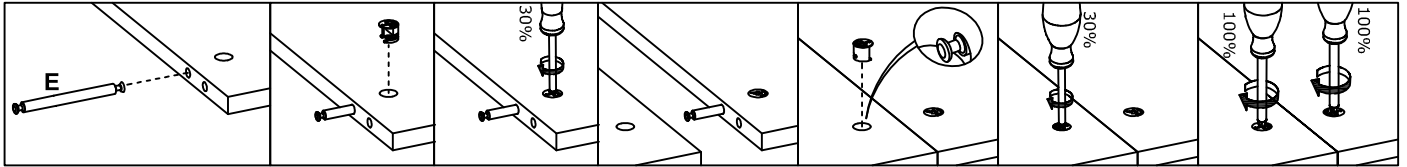
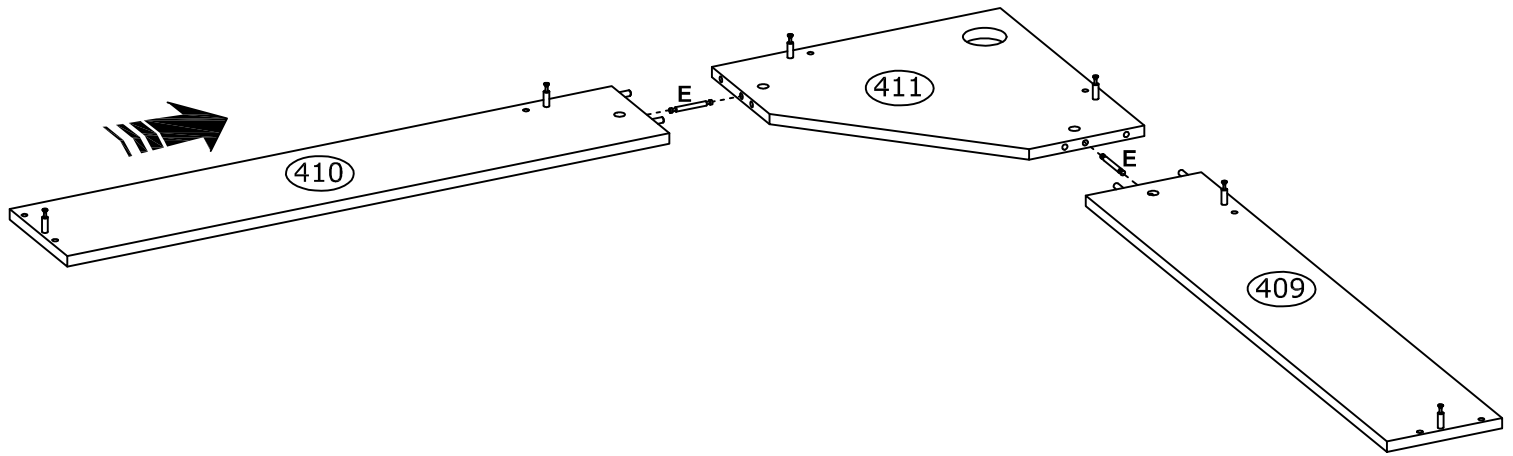
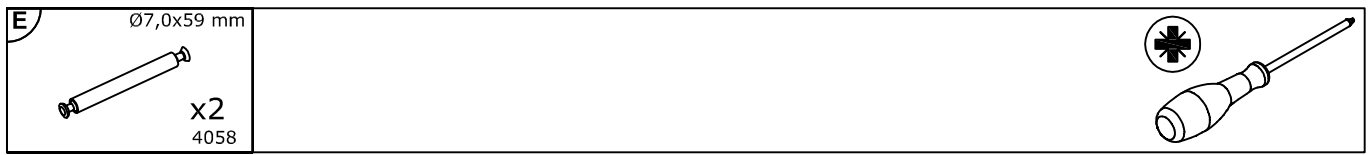
25



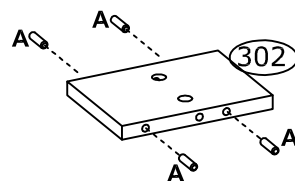
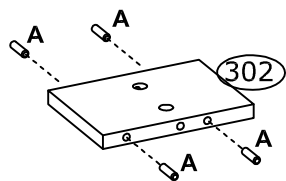
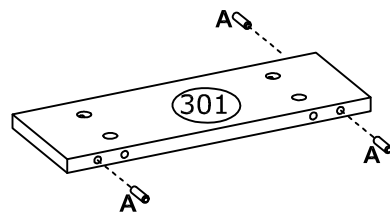
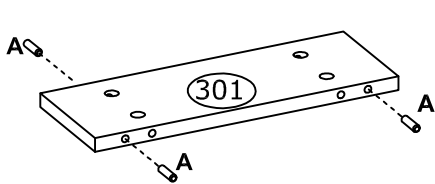
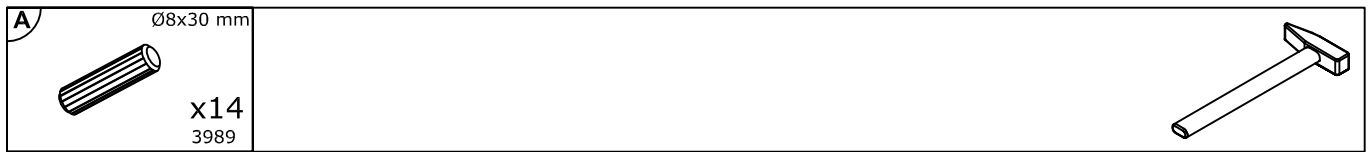
26



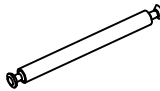
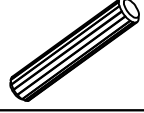
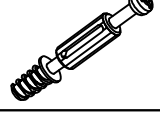
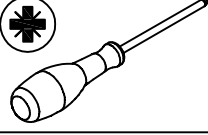
27

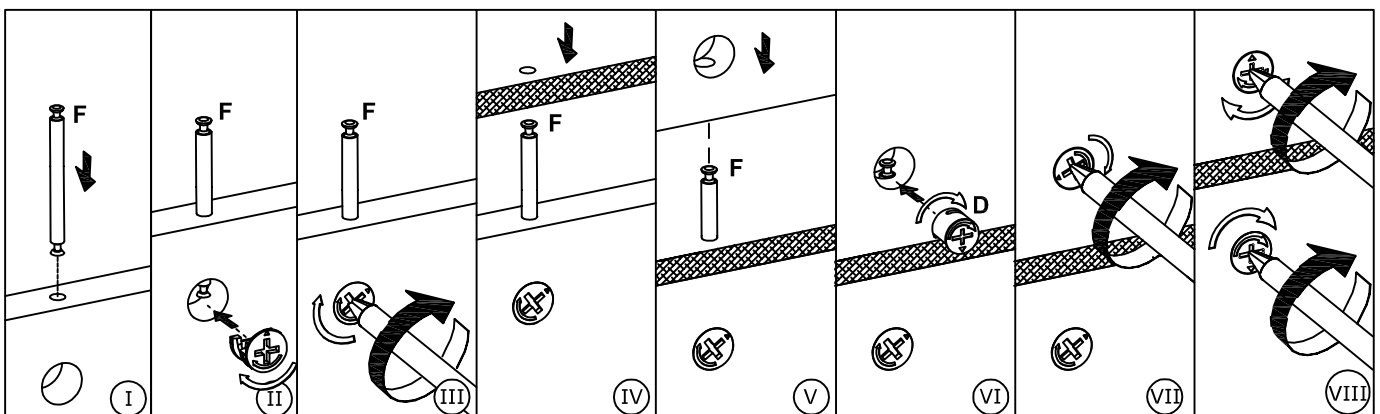
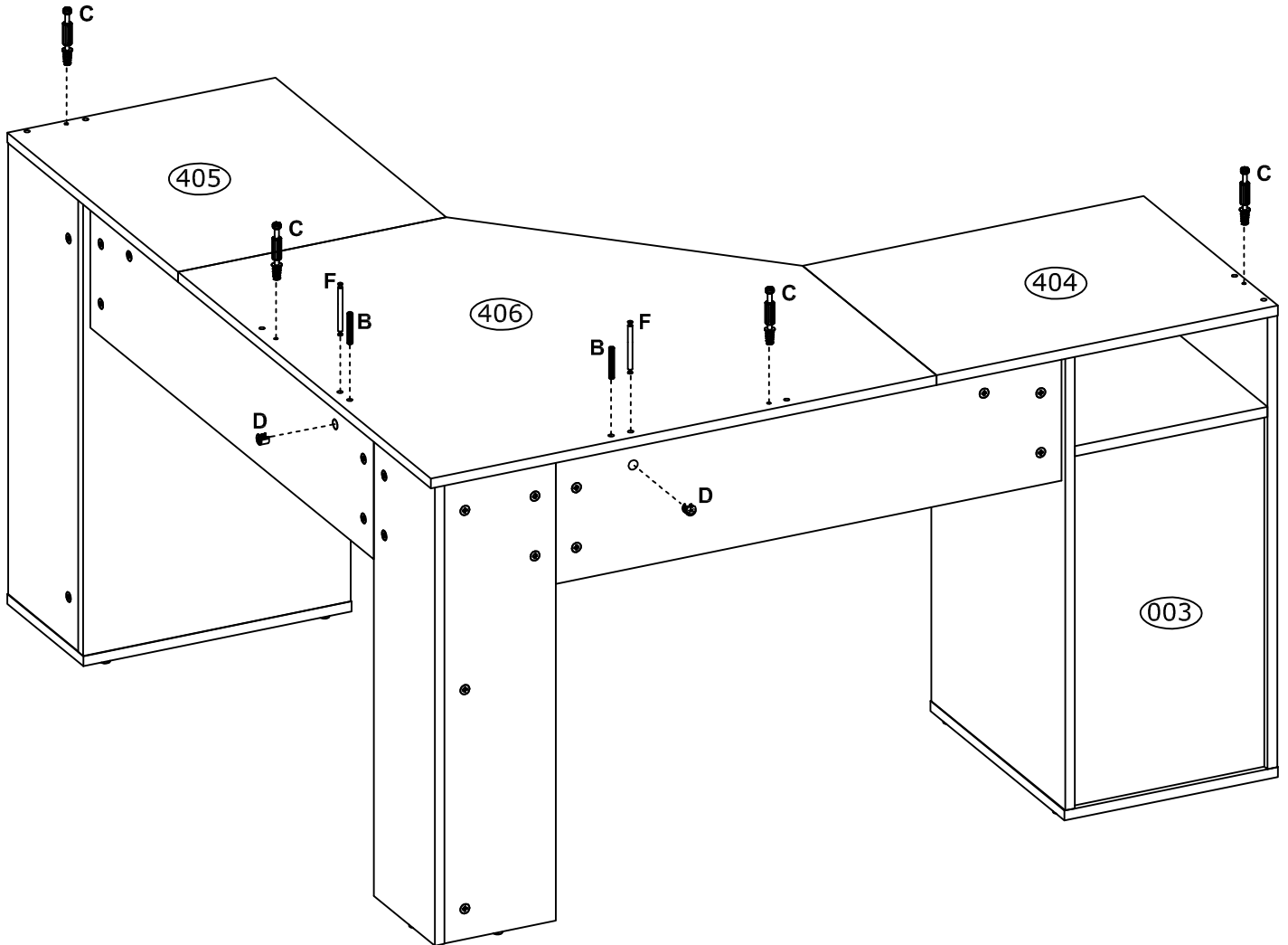


28

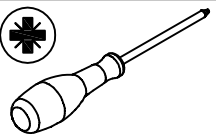


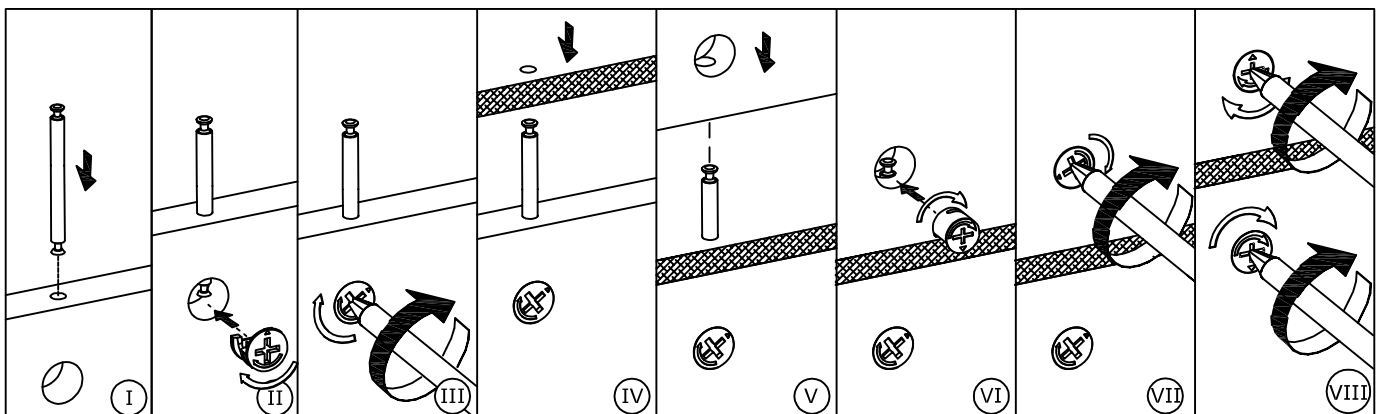
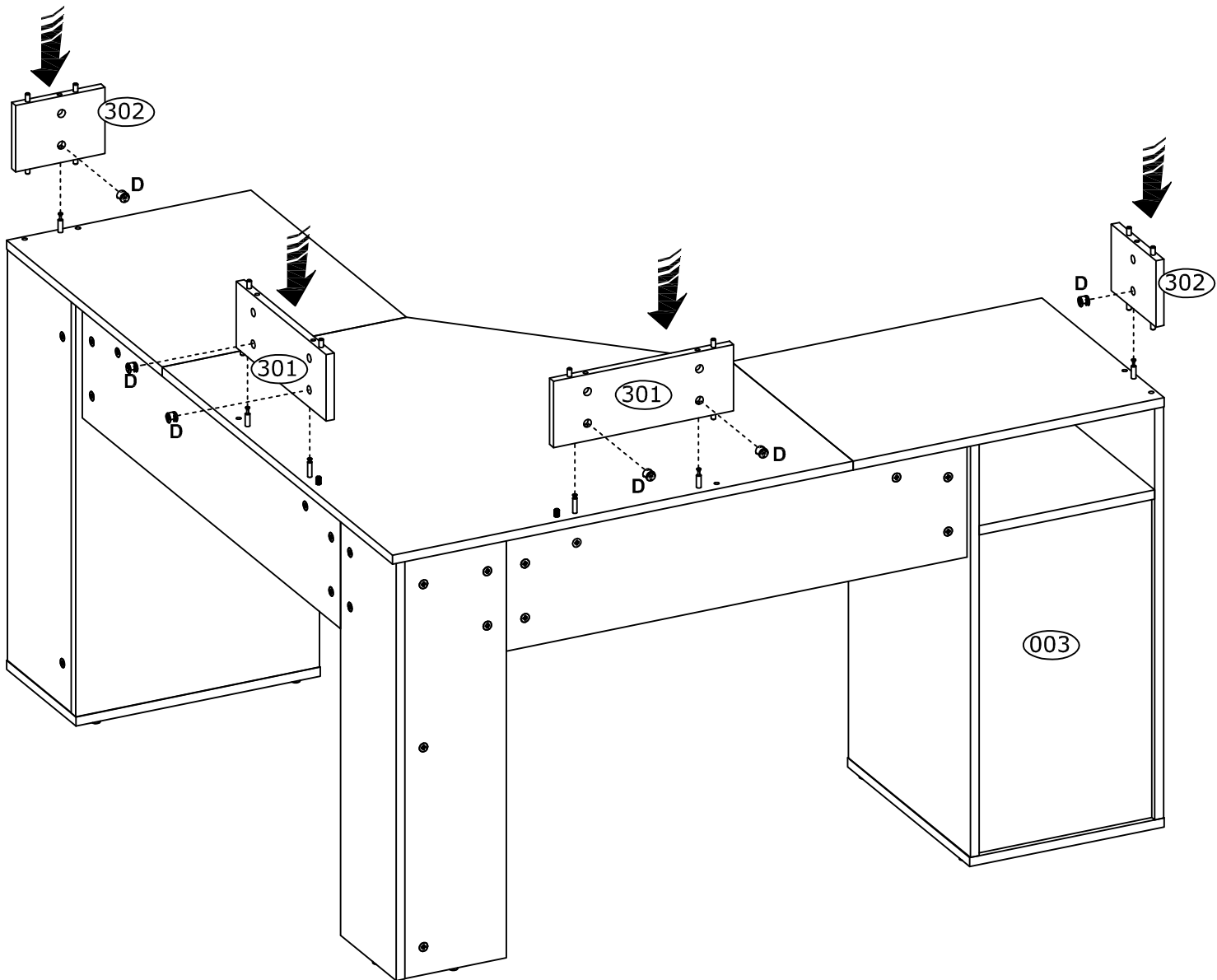
29

D	$\varnothing 15 \times 12$ mm	F	$\varnothing 7,0 \times 76$ mm	B	$\varnothing 8 \times 50$ mm	C	$\varnothing 6,5 \times 36,5$ mm	
	x2 3996		x2 4060		x2 3991		x4 4066	

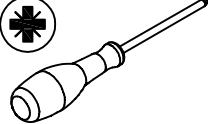


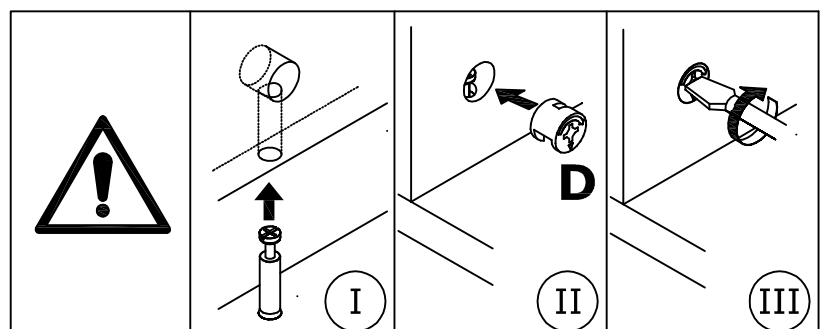
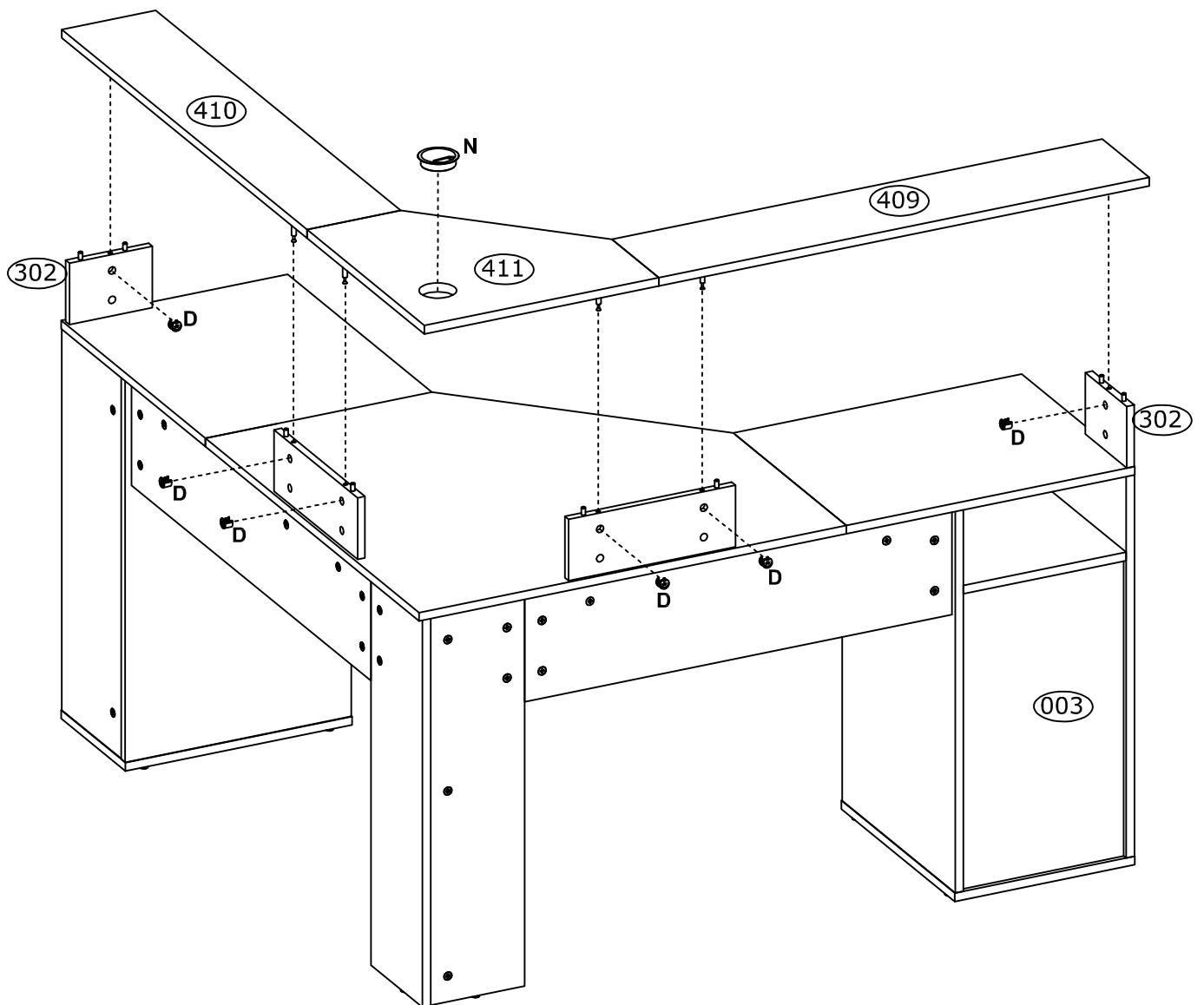
30

D  Ø15x12 mm x6 3996	
--	--

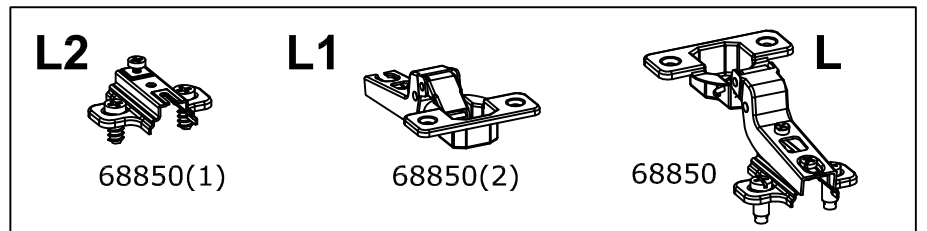
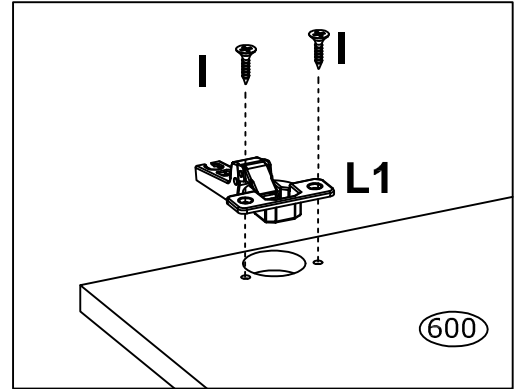
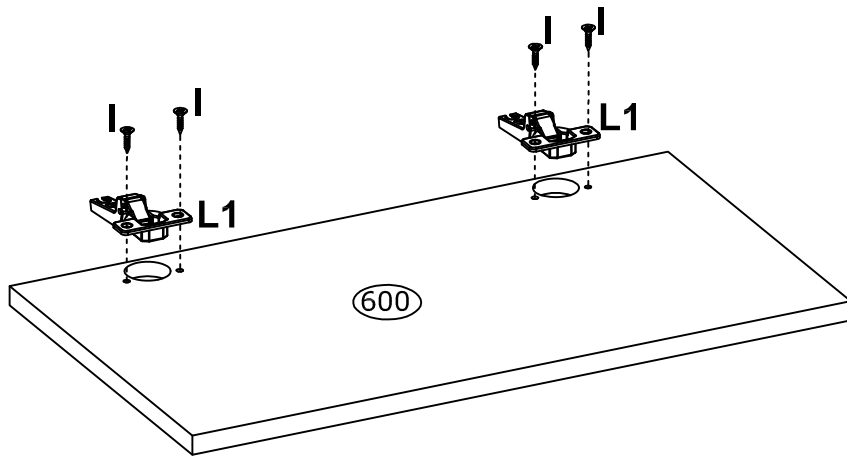
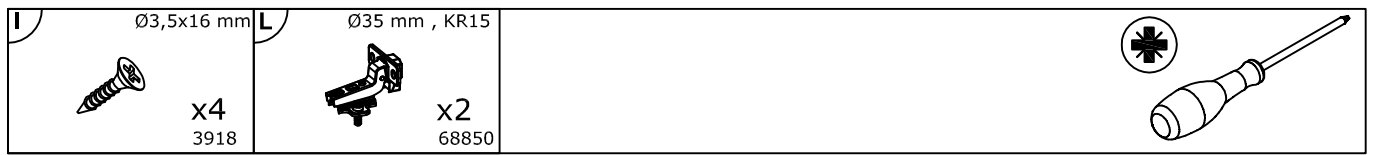


31

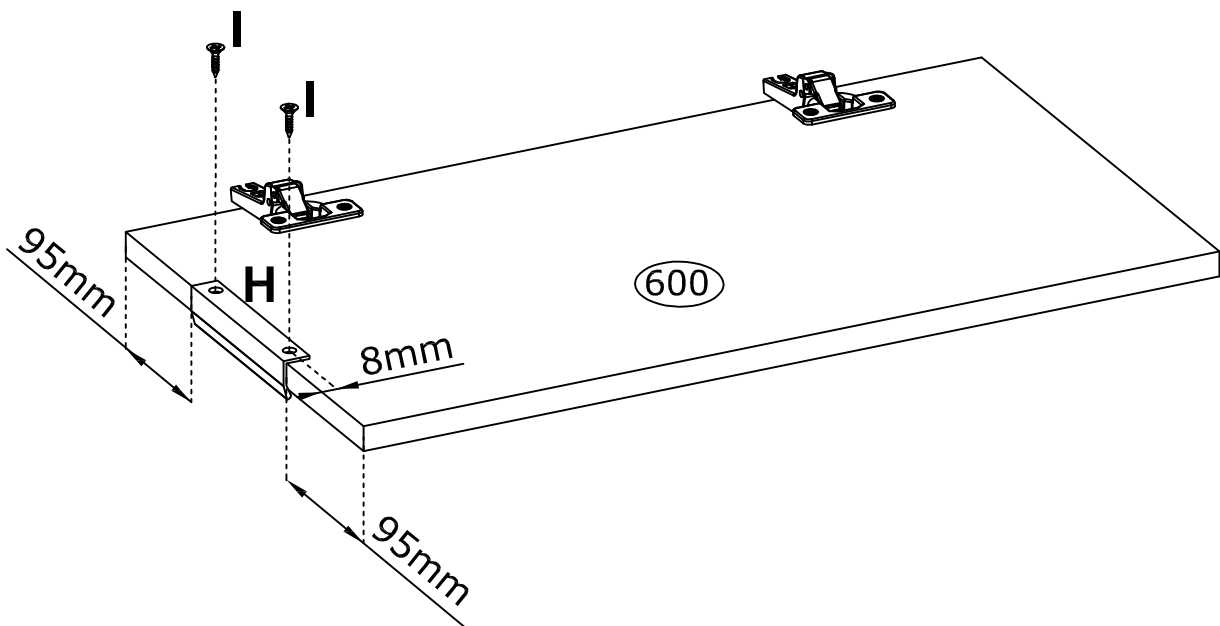
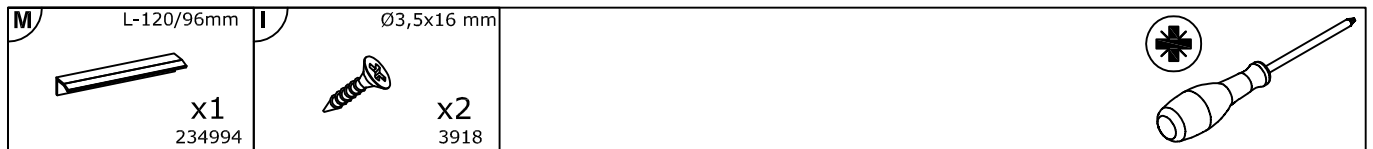
D  Ø15x12 mm x6 3996	N  Ø60/22mm x1 4033	
--	---	--



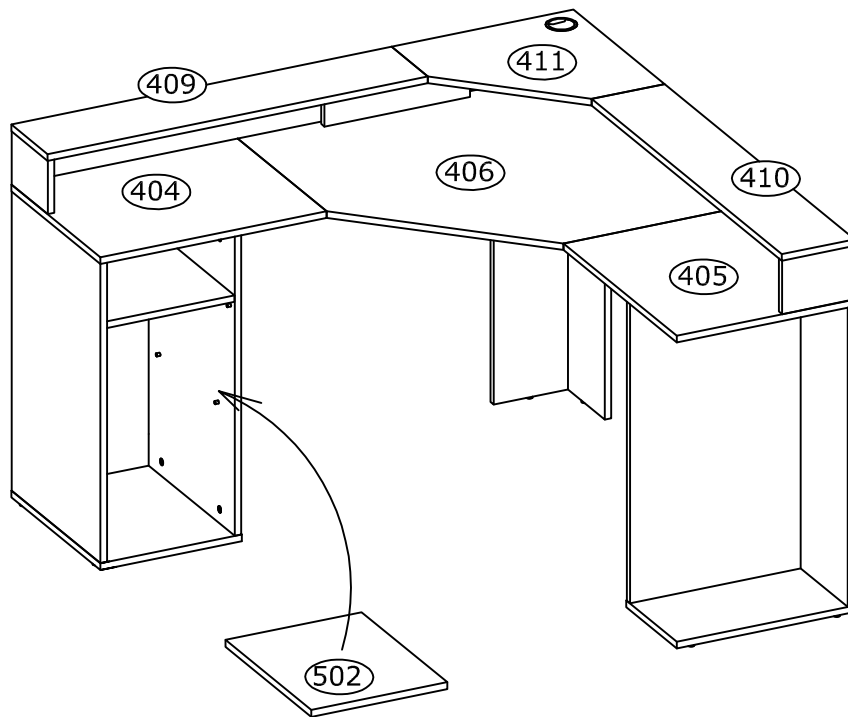
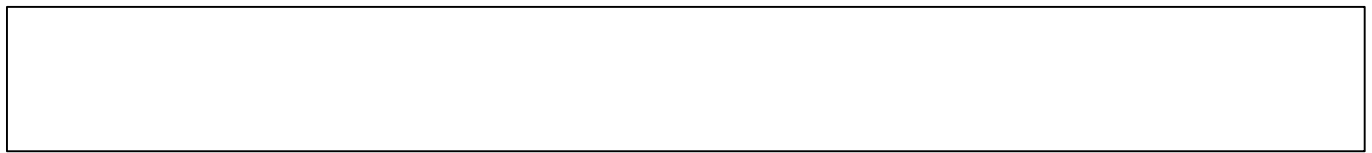
32



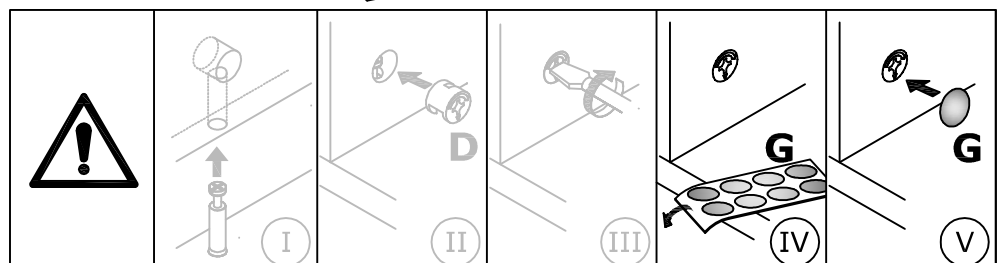
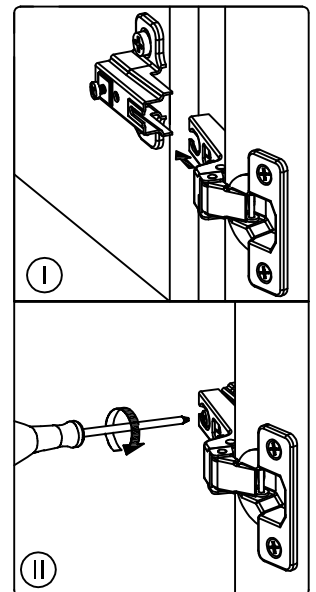
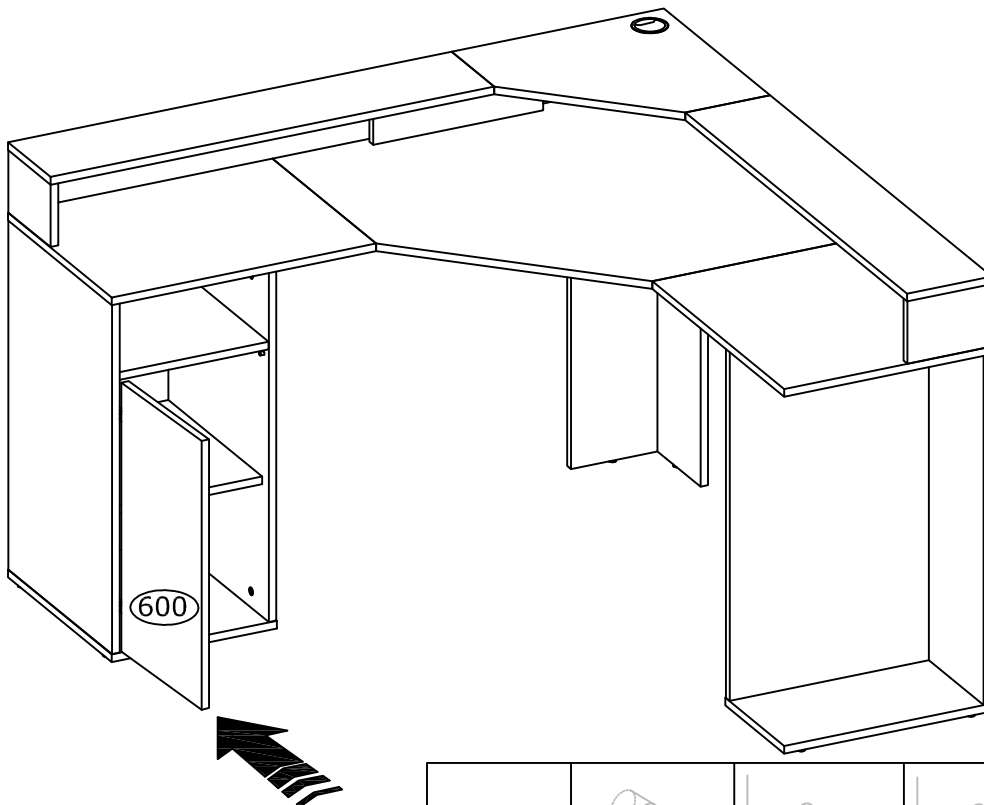
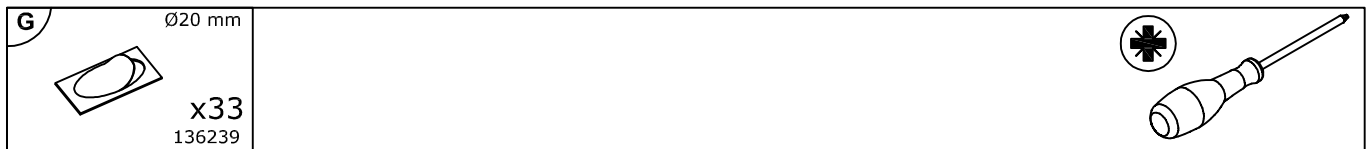
33

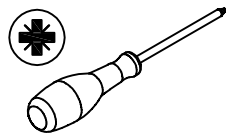


34



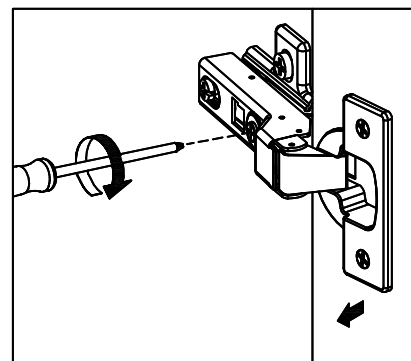
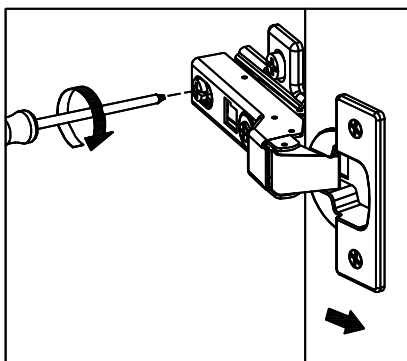
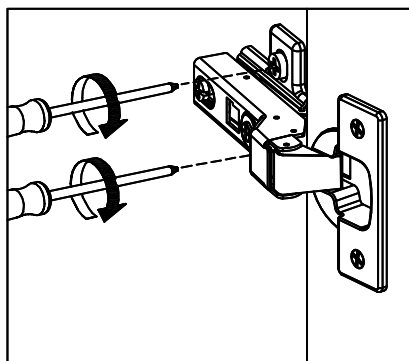
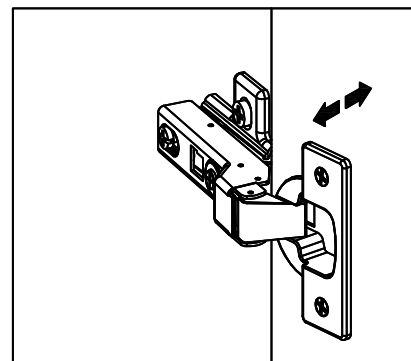
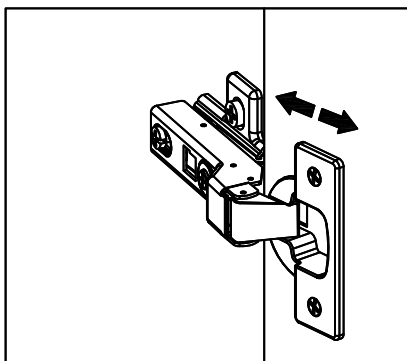
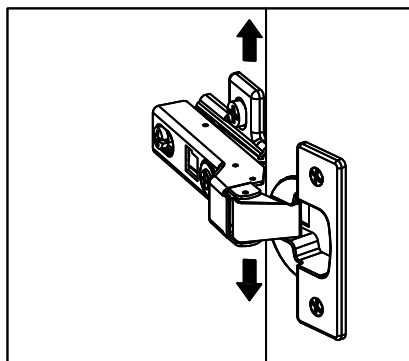
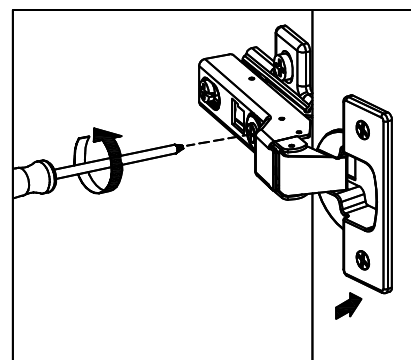
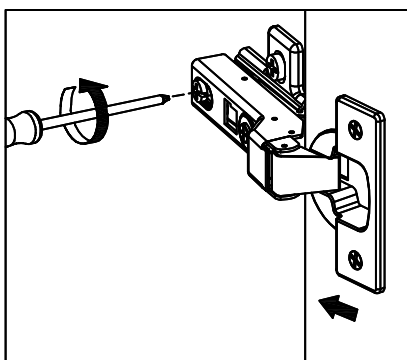
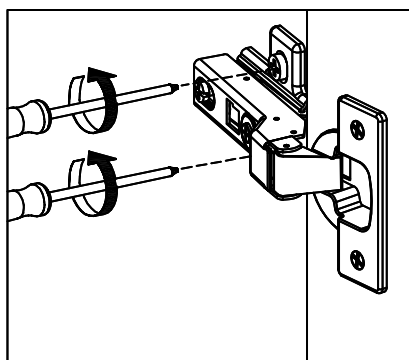
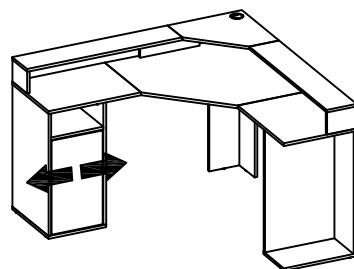
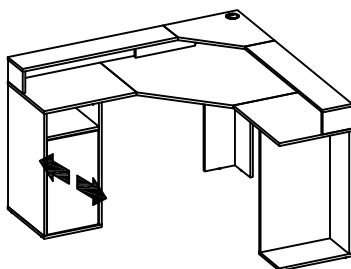
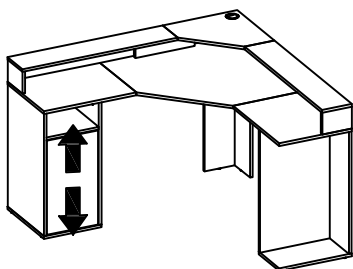
35





Türen einstellen (Scharniere justieren)
Adjusting the door (adjusting the hinges)
Régler les portes (ajuster les charnières)
Sistemare le porte (regolare le cerniere)
Deuren instellen (scharnieren afstellen)
Nastawić drzwi (wyregulować zawiasy)
Vyrovnaťte dvířka (seříd'te závěsy)
Nastavenie dverí (nastavenie závesov)
Állítsa be az ajtókat (állítsa be a zsanérokat)

Reglare uși (ajustare balamale)
Kapilarin ayarlanması (mentşelerin seviye ayarı)
Регулировка дверей (регулировка шарнира)
Поставите врата (подесите шарке)
Postavite vrata (podesite šarke)
Nastavenie dverí (nastavenie závesov)
Sureguliuokite duris (sureguliuokite vyrius)
Pielāgojiet durvis (noregulējiet eņģes)
Reguleeri uks (reguleeri hinged)



- | | |
|--|--|
| D Sicherheits- und Pflegehinweise | GB Safety and maintenance tips |
| FR Conseils de sécurité et d'entretien | IT Consigli per la sicurezza e la manutenzione |
| NL Veiligheids- en onderhoudstips | PL Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i konserwacji |
| CZ Tipy pro bezpečnost a údržbu | SK Tipy na bezpečnosť a údržbu |
| HU Biztonsági és karbantartási tanácsok | RO Sfaturi de siguranță și întreținere |
| TR Güvenlik ve bakım ipuçları | RU Советы по безопасности и обслуживанию |
| ES Instruções de segurança e manutenção | PT Instruções de segurança e manutenção |
| SRB Савети за безбедност и одржавање | HR Savjeti za sigurnost i održavanje |
| SL Nasveti za varnost in vzdrževanje | LT Saugos ir priežiūros patarimai |
| LV Drošības un apkopes padomi | EE Ohutus- ja hooldusnõuanded |

